

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 198

Ediția
în limba română

Legislație

Anul 51
26 iulie 2008

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 717/2008 al Consiliului din 17 iulie 2008 privind instituirea unei proceduri comunitare de administrare a contingentelor cantitative (versiune codificată)** 1
- ★ **Regulamentul (CE) nr. 718/2008 al Consiliului din 24 iulie 2008 de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2015/2006 și (CE) nr. 40/2008 în ceea ce privește posibilitățile de pescuit și condițiile conexe pentru anumite stocuri de pești** 8
- Regulamentul (CE) nr. 719/2008 al Comisiei din 25 iulie 2008 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 15
- ★ **Regulamentul (CE) nr. 720/2008 al Comisiei din 25 iulie 2008 de stabilire a normelor comune de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului privind depozitarea și transferul produselor cumpărate de o agenție de plăți sau de un organism de intervenție (versiune codificată)** 17
- ★ **Regulamentul (CE) nr. 721/2008 al Comisiei din 25 iulie 2008 privind autorizarea unui preparat de bacterie *Paracoccus carotinifaciens* bogată în carotenoid roșu ca aditiv pentru hrana animalelor ⁽¹⁾** 23
- ★ **Regulamentul (CE) nr. 722/2008 al Comisiei din 25 iulie 2008 de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 563/82 cu privire la factorii de ajustare folosiți pentru stabilirea prețurilor de piață la carcasele de bovine adulte** 26

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

Preț: 18 EUR

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

★ Regulamentul (CE) nr. 723/2008 al Comisiei din 25 iulie 2008 de înregistrare a unor denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Afuega'l Pitu (DOP), Mazapán de Toledo (IGP), Agneau de Lozère (IGP), Oignon doux des Cévennes (DOP), Butelo de Vinhais sau Bucho de Vinhais sau Chouriço de Ossos de Vinhais (IGP), Chouriça Doce de Vinhais (IGP)]	28
★ Regulamentul (CE) nr. 724/2008 al Comisiei din 24 iulie 2008 privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată	30
★ Regulamentul (CE) nr. 725/2008 al Comisiei din 24 iulie 2008 privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată	32
Regulamentul (CE) nr. 726/2008 al Comisiei din 25 iulie 2008 privind eliberarea licențelor de import de orez în cadrul contingentelor tarifare deschise pentru subperioada iulie 2008 prin Regulamentul (CE) nr. 327/98	34

DIRECTIVE

★ Directiva 2008/76/CE a Comisiei din 25 iulie 2008 de modificare a anexei I la Directiva 2002/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind substanțele nedorite din furaje ⁽¹⁾	37
★ Directiva 2008/77/CE a Comisiei din 25 iulie 2008 de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind includerea tiametoxamului ca substanță activă în anexa I la directivă ⁽¹⁾	41
★ Directiva 2008/78/CE a Comisiei din 25 iulie 2008 de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului pentru includerea propiconazolului ca substanță activă în anexa I la directivă ⁽¹⁾	44

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Consiliu

2008/618/CE:

★ Decizia Consiliului din 15 iulie 2008 privind liniile directoare ale politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre	47
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

2008/619/CE:

★ Decizia nr. 2/2008 a Consiliului Mixt UE-Mexic din 25 iulie 2008 de modificare a Deciziei nr. 2/2000 a Consiliului mixt, modificată prin Decizia nr. 3/2004 a Consiliului mixt	55
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

Comisie

2008/620/CE:

- ★ Decizia Comisiei din 22 iulie 2008 de instituire a unui program specific de control și inspecție privind rezervele de cod din Kattegat, Marea Nordului, Skagerrak, partea de est a Canalului Mânecii, apele din vestul Scoției și Marea Irlandei [notificată cu numărul C(2008) 3633]..... 66
-

Rectificări

- ★ Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 385/2008 al Comisiei din 29 aprilie 2008 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 194/2008 al Consiliului de reînnoire și de întărire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 817/2006 (JO L 116, 30.4.2008) 74

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 717/2008 AL CONSILIULUI

din 17 iulie 2008

privind instituirea unei proceduri comunitare de administrare a contingentelor cantitative

(versiune codificată)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 520/94 al Consiliului din 7 martie 1994 privind instituirea unei proceduri comunitare de administrare a contingentelor cantitative⁽¹⁾ a fost modificat de mai multe ori și în mod substanțial⁽²⁾. Respectivul regulament ar trebui să fie codificat, din motive de claritate și raționalizare.

(2) În temeiul articolului 14 din tratat, piața internă cuprinde, de la 1 ianuarie 1993, un spațiu fără frontiere interne în interiorul căruia este asigurată libera circulație a mărfurilor, a persoanelor, a serviciilor și a capitalurilor.

(3) Ar trebui, prin urmare, să se instituie un sistem de administrare a contingentelor cantitative care să răspundă aceluși obiectiv și să fie bazat pe principiul de uniformitate a politicii comerciale comune, în conformitate cu orientările stabilite de către Curtea de Justiție a Comunităților Europene.

(4) Ar trebui să se prevadă posibilitatea de a alege între mai multe metode de distribuire, alegere care se realizează, în special, în funcție de situația pieții comunitare, de natura produselor, de particularitățile țărilor furnizoare și de obligațiile Comunității la nivel internațional, mai ales de acelea care se referă la principiul conform căruia trebuie luate în considerare fluxurile comerciale tradiționale.

(5) Ar trebui să se permită o flexibilitate în redistribuirea cantităților care nu sunt distribuite, atribuite sau utilizate. Cu toate acestea, pentru a evita o posibilă acumulare excesivă a importurilor, ar trebui să se examineze de la caz la caz dacă o asemenea redistribuire după sfârșitul perioadei contingentare este adecvată și trebuie decise, eventual, modalitățile corespunzătoare, în special în ceea ce privește durata de valabilitate a licențelor, luându-se în considerare natura produselor respective și scopul pentru care au fost introduse contingentele respective.

(6) Administrarea contingentelor la import sau la export ar trebui să se bazeze pe un sistem de licențe emise de către statele membre în conformitate cu criteriile cantitative stabilite la nivel comunitar.

(7) Procedura de administrare care urmează să se instituie ar trebui să garanteze tuturor solicitanților condiții echitabile de acces la contingente și documentele emise trebuie să poată fi utilizate în întreaga Comunitate.

(8) În cazul în care cantitățile neutilizate urmează să fie distribuite cât se poate de eficient, este nevoie de informații de încredere și complete privind utilizarea efectivă a licențelor de import emise. În acest sens, toate licențele de import, utilizate sau nu, ar trebui să fie restituite autorităților naționale competente în termen de 10 zile lucrătoare de la data expirării lor.

⁽¹⁾ JO L 66, 10.3.1994, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ A se vedea anexa I.

- (9) Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament se adoptă în conformitate cu Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei ⁽¹⁾.
- (10) Dispozițiile prezentului regulament și cele referitoare la punerea sa în aplicare nu ar trebui să aducă atingere normelor comunitare și naționale care reglementează secretul profesional.
- (11) Ar trebui să fie excluse din domeniul de aplicare a prezentului regulament produsele enumerate în anexa I la tratat, precum și produsele textile sau de altă natură atunci când acestea sunt supuse unui regim comun special de import care prevede dispoziții specifice în materie de administrare a contingentelor,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

PRINCIPII GENERALE DE ADMINISTRARE

Articolul 1

- (1) Prezentul regulament stabilește normele referitoare la administrarea contingentelor cantitative la import sau la export, denumite în continuare „contingente”, pe care Comunitatea le stabilește în mod autonom sau convențional.
- (2) Prezentul regulament nu se aplică produselor enumerate în anexa I la tratat, nici altor produse atunci când acestea sunt supuse unui regim comun special de import sau de export care prevede dispoziții specifice în domeniul administrării contingentelor.

Articolul 2

- (1) Contingentele sunt distribuite între solicitanți, în cel mai scurt termen, după ce au fost deschise. În conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2), se poate hotărî distribuirea lor în mai multe tranșe.
- (2) Administrarea contingentelor se poate efectua, *inter alia*, prin aplicarea uneia dintre următoarele metode sau printr-o combinație a acestor metode:
- (a) o metodă prin care se iau în considerare fluxurile comerciale tradiționale, în conformitate cu articolele 6-11;
- (b) o metodă bazată pe ordinea cronologică de depunere a cererilor (conform principiului „primul venit, primul servit”), în conformitate cu articolul 12;
- (c) o metodă de distribuire proporțional cu cantitățile solicitate în momentul depunerii cererilor (în conformitate cu

procedura denumită „examinare simultană”), în conformitate cu articolul 13.

(3) Metoda de distribuire care urmează să fie utilizată se determină în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

(4) În cazul în care se constată că nici una dintre metodele prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol nu este corespunzătoare cerințelor specifice ale unui contingent deschis, orice altă metodă adecvată va fi stabilită în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

(5) Cantitățile care nu sunt distribuite, atribuite sau utilizate sunt redistribuite în conformitate cu articolul 14 într-un termen care să permită utilizarea lor înainte de sfârșitul perioadei contingentare.

În cazul în care se constată că nu a fost posibil să se redistribuie aceste cantități în termen, posibila lor redistribuire în timpul următoarei perioade contingentare se decide de la caz la caz, în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

(6) Cu excepția unor dispoziții diferite adoptate la stabilirea contingentului, punerea în liberă circulație sau exportul de produse contingentate este condiționată de prezentarea unei licențe de import sau de export emisă de statele membre în conformitate cu prezentul regulament.

(7) Statele membre desemnează autoritățile administrative competente pentru punerea în practică a dispozițiilor de aplicare pentru care sunt responsabile în conformitate cu prezentul regulament. Statele membre informează Comisia cu privire la aceasta.

Articolul 3

Comisia publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* un aviz de deschidere a contingentelor, precizând metoda aleasă pentru distribuire, condițiile de admisibilitate a cererilor de licență, termenele limită de prezentare a acestora și lista autorităților naționale competente cărora acestea trebuie să le fie adresate.

Articolul 4

(1) Orice importator sau exportator din Comunitate, indiferent de locul unde este stabilit în Comunitate, poate depune pentru fiecare contingent sau pentru tranșele acestuia o cerere unică de licență pe lângă autoritățile competente ale unui stat membru la alegere, redactată în limba sau limbile oficiale ale acestui stat membru.

În cazul în care un contingent este limitat la una sau mai multe regiuni ale Comunității, această cerere este depusă la autoritățile competente ale statului (statelor) membru (membre) din regiunea (regiunile) respectivă (respective).

⁽¹⁾ JO L 184, 17.7.1999, p. 23. Decizie modificată prin Decizia 2006/512/CE (JO L 200, 22.7.2006, p. 11).

(2) Cererile de licență trebuie să fie depuse în conformitate cu modalitățile stabilite în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

Articolul 5

Având în vedere natura produsului care face obiectul contingentului, Comisia asigură că licențele care urmează să fie emise se referă la o cantitate apreciabilă din punct de vedere economic.

CAPITOLUL II

NORME SPECIFICE DIFERITELOR METODE DE ADMINISTRARE

SECȚIUNEA A

Metoda bazată pe fluxurile comerciale tradiționale

Articolul 6

(1) Atunci când contingentele sunt distribuite luându-se în considerare fluxurile comerciale tradiționale, o parte a contingentului este rezervată importatorilor sau exportatorilor tradiționali, cealaltă revenind celorlalți importatori sau exportatori.

(2) Sunt considerați importatori sau exportatori tradiționali aceia care pot demonstra că au efectuat importuri sau exporturi, respectiv în Comunitate sau din Comunitate, ale unui produs sau ale unor produse care fac obiectul contingentului, în cursul unei perioade anterioare, denumită „perioadă de referință”.

(3) Procentul destinat importatorilor sau exportatorilor tradiționali și perioada de referință, precum și procentul care le revine celorlalți solicitanți se determină în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

(4) Distribuția se efectuează în conformitate cu principiile prevăzute la articolele 7-11.

Articolul 7

Pentru a participa la atribuirea părții contingentului care le este destinată și în vederea justificării importurilor sau a exporturilor efectuate în cursul perioadei de referință, importatorii sau exportatorii tradiționali atașează cererii de licență:

- o copie certificată pentru conformitate cu originalul a declarației de punere în liberă circulație sau de export, care este destinată importatorului sau exportatorului, întocmită în numele lor sau, după caz, în numele operatorului a căruia activitate au preluat-o;
- orice mijloc de probă echivalent, stabilit în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

Articolul 8

Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre, în termenul stabilit în avizul de deschidere a contingentului, informațiile referitoare la numărul și volumul global al cererilor de import sau de export, distribuite între importatorii sau exportatorii tradiționali și alți importatori sau exportatori, precum și volumul importurilor sau al exporturilor anterioare efectuate de solicitanți în cursul perioadei de referință.

Articolul 9

Comisia examinează simultan informațiile comunicate de către statele membre și determină după cum urmează criteriile cantitative în conformitate cu care trebuie satisfăcute cererile importatorilor sau exportatorilor tradiționali:

- (a) atunci când totalul acestor cereri se referă la o cantitate egală sau mai mică decât cantitatea care este destinată importatorilor sau exportatorilor tradiționali, aceste cereri sunt satisfăcute integral;
- (b) atunci când totalul acestor cereri se referă la o cantitate care depășește cantitatea destinată importatorilor sau exportatorilor tradiționali, aceste cereri sunt satisfăcute în mod proporțional cu partea fiecăruia din totalul importurilor sau al exporturilor de referință;
- (c) în cazul în care aplicarea acestui criteriu cantitativ ar conduce la atribuirea de cantități mai mari decât cele cerute, excedentele sunt reatribuite în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 14.

Articolul 10

Distribuția părții din contingent care le revine importatorilor sau exportatorilor netradiționali se efectuează în conformitate cu articolul 12.

Articolul 11

În cazul în care nu există cereri ale importatorilor sau exportatorilor tradiționali, toți importatorii sau exportatorii solicitanți au acces la totalitatea contingentului sau a tranșei respective.

În acest caz, distribuția se efectuează în conformitate cu modalitățile prevăzute la articolul 12.

SECȚIUNEA B

Metoda bazată pe ordinea cronologică de depunere a cererilor

Articolul 12

(1) Atunci când distribuția contingentului sau a unei tranșe se efectuează în temeiul principiului „primul venit, primul servit”, cantitatea pe care o poate primi orice operator până la epuizarea contingentului se determină în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

Această cantitate, egală pentru toți, se stabilește ținându-se seama de necesitatea atribuirii de cantități apreciabile, din punct de vedere economic, în funcție de natura produsului respectiv.

(2) Cererile de licență sunt aprobate după verificarea de către autoritățile competente a soldului comunitar disponibil, cantitatea predeterminată la alineatul (1) din prezentul articol fiind atribuită fiecărui importator sau exportator.

(3) Atunci când beneficiarul unei licențe poate dovedi că a importat sau exportat efectiv totalitatea produselor pentru care i-a fost acordată o licență sau o parte care trebuie stabilită în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2), acesta poate prezenta o nouă cerere de licență. Aceasta îi este acordată în aceleași condiții ca și precedentă. Aceeași procedură se poate repeta până la epuizarea contingentului.

(4) În vederea garantării unui acces egal la contingent tuturor solicitanților, Comisia indică în avizul de deschidere a contingentului zilele și orele de acces la soldul comunitar disponibil.

SECȚIUNEA C

Metoda de distribuire proporțional cu cantitățile solicitate

Articolul 13

(1) Atunci când distribuția contingentelor se efectuează proporțional cu cantitățile solicitate, Comisiei îi sunt comunicate de către autoritățile competente ale statelor membre, în termenele și în condițiile stabilite în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2), informațiile referitoare la cererile de licență pe care le-au primit.

Aceste informații trebuie să conțină numărul de solicitanți și volumul global al cantităților cerute.

(2) În termenul stabilit în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2), Comisia examinează simultan informațiile transmise de autoritățile competente ale statelor membre și determină cantitatea contingentului sau a tranșelor sale, pentru care aceste autorități trebuie să emită licențele de import sau de export.

(3) Atunci când volumul total al cererilor de licență se referă la o cantitate egală sau mai mică decât contingentele, cererile sunt satisfăcute integral.

(4) Atunci când cererile se referă la o cantitate care depășește volumul contingentului, ele sunt satisfăcute în mod proporțional cu cantitățile cerute.

SECȚIUNEA D

Principiul de distribuire a cantităților ce trebuie redistribuite

Articolul 14

(1) Cantitățile care trebuie redistribuite sunt determinate de Comisie pe baza informațiilor comunicate de către statele membre în conformitate cu articolul 20.

(2) Atunci când metoda de distribuție inițială a contingentului este cea prevăzută la articolul 12, cantitățile care trebuie redistribuite sunt adăugate imediat de către Comisie la cantitățile care mai sunt eventual disponibile sau sunt folosite la reconstituirea contingentului, în cazul în care acesta este epuizat.

(3) Atunci când distribuția inițială a fost efectuată prin aplicarea unei alte metode, cantitățile care trebuie redistribuite sunt atribuite în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

În acest caz, Comisia publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* un aviz de deschidere suplimentar.

CAPITOLUL III

NORME PRIVIND LICENȚELE DE IMPORT SAU DE EXPORT

Articolul 15

(1) În cazul în care se aplică metoda prevăzută la articolul 12, statele membre emit licențele de îndată, după verificarea soldului comunitar disponibil.

(2) În celelalte cazuri se aplică următoarele dispoziții:

(a) Comisia comunică autorităților competente ale statelor membre, într-un termen stabilit în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2), cantitățile pentru care acestea emit licențele diferiților solicitanți. Ea informează celelalte state membre cu privire la aceasta;

(b) autoritățile competente ale statelor membre emit licențele de import sau de export în termen de zece zile lucrătoare de la notificarea deciziei Comisiei sau în termenele stabilite de aceasta;

(c) autoritățile competente informează Comisia cu privire la emiterea licențelor de import sau de export.

Articolul 16

Emiterea licențelor poate fi condiționată de depunerea unei garanții, în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

Articolul 17

(1) Licențele de import sau de export autorizează importul sau exportul produselor contingentate și sunt valabile în toată Comunitatea, indiferent de locurile de import sau de export menționate de către operatori în cererile lor.

În cazul în care un contingent este limitat la una sau mai multe regiuni ale Comunității, licențele de import sau de export nu sunt valabile decât în statul sau statele membre din regiunea sau regiunile respective.

(2) Durata de valabilitate a licențelor de import sau de export emise de către autoritățile competente ale statelor membre este de patru luni. Totuși, se poate stabili o durată diferită în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

(3) La cerere, titularii de licențe de import sau de export pot obține extrase ale acestora de la autoritățile competente ale statului membru care au emis licențele respective.

Extrasele produc aceleași efecte juridice ca și licențele din care provin, în limita cantității pentru care au fost emise licențele.

(4) Cererile de licențe de import sau de export, licențele sau extrasele acestora se întocmesc pe formulare conforme cu modelul ale cărui caracteristici sunt stabilite în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

Articolul 18

Fără a aduce atingere dispozițiilor specifice care urmează să fie adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2), licențele de import sau de export sau extrasele acestora nu pot face obiectul unui împrumut sau al unei cedări, cu titlu oneros sau gratuit, din partea titularului pe numele căruia a fost emis documentul.

Articolul 19

(1) Licențele de import sau de export, precum și extrasele lor se restituie autorităților competente ale statului membru în care au fost emise, în termen de zece zile lucrătoare de la data expirării acestora, cu excepția cazurilor de forță majoră.

(2) Atunci când emiterea licențelor de import sau de export este condiționată de depunerea unei garanții, aceasta se reține, în

cazul în care nu se respectă termenul prevăzut la alineatul (1), cu excepția cazurilor de forță majoră.

Articolul 20

Comisiei îi sunt comunicate de statele membre, de îndată ce acestea au luat cunoștință de acest fapt și în termen de douăzeci de zile de la data expirării licențelor, cantitățile contingentelor atribuite și neutilizate, în vederea redistribuirii lor ulterioare în conformitate cu articolul 2 alineatul (5).

Articolul 21

Autoritățile competente ale statelor membre informează Comisia, înainte de sfârșitul fiecărei luni, cu privire la cantitățile de produse contingentate care au fost importate sau exportate în cursul lunii precedente.

CAPITOLUL IV

DISPOZIȚII FINALE*Articolul 22*

(1) Comisia este asistată de un comitet.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE.

Perioada prevăzută la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

Articolul 23

Normele de aplicare a prezentului regulament sunt adoptate în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2). Acestea stabilesc, în special, punerea în aplicare a metodelor de distribuire, informațiile care trebuie comunicate de către autoritățile competente ale statelor membre și măsurile destinate să garanteze respectarea prezentului regulament.

Articolul 24

(1) Informațiile pe care Consiliul, Comisia sau statele membre le primesc în aplicarea prezentului regulament nu pot fi folosite decât în scopul pentru care au fost cerute.

(2) Nici Consiliul, nici Comisia și nici statele membre, precum nici agenții lor nu divulgă informațiile pentru care au primit o cerere de tratament confidențial, justificată corespunzător, fără autorizația expresă a părții care le-a furnizat.

(3) Prezentul articol nu se opune divulgării, de către autoritățile comunitare, a unor informații generale și, în special, a motivelor pe care se întemeiază deciziile adoptate în temeiul prezentului regulament, nici divulgării unor elemente de probă pe care autoritățile comunitare se bazează în măsura necesară justificării argumentelor invocate în cadrul unei proceduri judiciare. O asemenea divulgare trebuie să țină seama de interesul legitim al părților interesate, astfel încât secretele lor de afaceri să nu fie divulgate.

Articolul 25

Statele membre și Comisia își comunică reciproc datele necesare și cooperează în vederea aplicării prezentului regulament. Modalitățile referitoare la comunicarea și difuzarea acestor date sunt adoptate, în cazul în care este necesar, în conformitate cu procedura menționată la articolul 22 alineatul (2).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 iulie 2008.

Pentru Consiliu
Președintele
M. BARNIER

ANEXA I

Regulamentul abrogat și lista modificărilor sale ulterioare

Regulamentul (CE) nr. 520/94 al Consiliului
(JO L 66, 10.3.1994, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 138/96 al Consiliului
(JO L 21, 27.1.1996, p. 6)

Regulamentul (CE) nr. 806/2003 al Consiliului Numai punctul 11 din anexa II
(JO L 122, 16.5.2003, p. 1)

Articolul 26

Regulamentul (CE) nr. 520/94, modificat prin regulamentele enumerate în anexa I, se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa II.

Articolul 27

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

ANEXA II

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 520/94	Prezentul regulament
Articolele 1-5	Articolele 1-5
Articolul 6 alineatele (1), (2) și (3)	Articolul 6 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 6 alineatul (4)	—
Articolul 6 alineatul (5)	Articolul 6 alineatul (4)
Articolele 7 și 8	Articolele 7 și 8
Articolul 9 cuvintele introductive	Articolul 9 cuvintele introductive
Articolul 9 prima, a doua și a treia liniuță	Articolul 9 literele (a), (b) și (c)
Articolele 10-14	Articolele 10-14
Articolul 15 alineatul (1)	Articolul 15 alineatul (1)
Articolul 15 alineatul (2) cuvintele introductive	Articolul 15 alineatul (2) cuvintele introductive
Articolul 15 alineatul (2) prima, a doua și a treia liniuță	Articolul 15 alineatul (2) literele (a), (b) și (c)
Articolele 16-21	Articolele 16-21
Articolul 22 alineatul (1)	Articolul 22 alineatul (1)
Articolul 22 alineatul (2)	Articolul 22 alineatul (3)
Articolul 23 primul paragraf	Articolul 22 alineatul (2) primul paragraf
Articolul 23 al doilea paragraf	Articolul 22 alineatul (2) al doilea paragraf
Articolul 24	Articolul 23
Articolul 25	Articolul 24
Articolul 26	Articolul 25
Articolul 27	—
—	Articolul 26
Articolul 28	Articolul 27
—	Anexa I
—	Anexa II

REGULAMENTUL (CE) Nr. 718/2008 AL CONSILIULUI

din 24 iulie 2008

de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2015/2006 și (CE) nr. 40/2008 în ceea ce privește
posibilitățile de pescuit și condițiile conexe pentru anumite stocuri de pești

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 20,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1559/2007 al Consiliului din 17 decembrie 2007 de stabilire a unui plan multianual de redresare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană ⁽²⁾, în special articolul 7,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 2015/2006 al Consiliului ⁽³⁾ stabilește posibilitățile de pescuit pentru navele comunitare de pescuit pentru 2007 și 2008 în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime.
- (2) Descrierile anumitor zone de pescuit din regulamentul în cauză ar trebui clarificate, pentru a asigura identificarea corectă a zonei în care poate fi pescuită o anumită cotă.
- (3) Pentru a asigura punerea în aplicare integrală a planului multianual de redresare a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană instituit prin Regulamentul (CE) nr. 1559/2007, ar trebui adoptate anumite măsuri prevăzute de regulamentul menționat anterior și, în special, ar trebui stabilit și distribuit între statele membre în cauză numărul de nave autorizate să pescuiască ton roșu sub dimensiunea minimă în Atlantic, precum și totalul admisibil de captură a acestuia.
- (4) Regulamentul (CE) nr. 40/2008 al Consiliului ⁽⁴⁾ stabilește, pentru anul 2008, posibilitățile de pescuit și condițiile conexe pentru anumite stocuri de pești și grupe

de stocuri de pești, aplicabile în apele comunitare și, pentru navele comunitare, în apele în care sunt necesare limitări ale capturilor. Coordonatele anumitor zone restricționate de pescuit au fost specificate inexact în regulamentul respectiv și ar trebui corectate.

- (5) Limitele capturilor pentru cod în zonele ICES VIIIb-k, VIII, IX și X și în apele comunitare din zona CPCEA 34.1.1 sunt stabilite în mod provizoriu în anexa IA la Regulamentul (CE) nr. 40/2008. În urma unei noi evaluări științifice a stării acestui stoc de către Consiliul internațional pentru explorarea apelor maritime (ICES), se impune stabilirea totalului admisibil definitiv de captură pentru acest stoc.
- (6) Anumite cote și note de subsol privind anumite specii au fost specificate inexact în regulamentul respectiv și ar trebui corectate.
- (7) În urma consultărilor din 10 aprilie 2008 dintre Comunitate și Islanda, s-a ajuns la un acord cu privire la cotele de capelin pentru navele islandeze, care urmează să fie pescuite înainte de 30 aprilie 2008 din cota comunitară alocată în temeiul acordului dintre Comunitate, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Groenlandei, pe de altă parte, precum și la cotele pentru navele comunitare, în ceea ce privește pescuitul de sebastă în zona economică exclusivă islandeză în perioada iulie-decembrie. Acest acord ar trebui transpus în dreptul comunitar.
- (8) Acordul încheiat între Comunitatea Europeană, Insulele Feroe, Groenlanda, Islanda, Norvegia și Federația Rusă la Copenhaga la 13-14 februarie 2008, privind gestionarea sebastei în Marea Irminger și în apele adiacente din zona convenției CPANE în 2008, ar trebui să fie transpus și în dreptul comunitar. Având în vedere că acordul menționat este aplicabil pentru întregul an 2008, măsurile adoptate pentru punerea în aplicare a acestui acord ar trebui să se aplice retroactiv, începând cu 1 ianuarie 2008.
- (9) Concluziile întrunirii de la Nuuk a Comitetului reunit UE/Groenlanda din 27 noiembrie 2007 și ale reuniunii de la Copenhaga din 12 februarie 2008 privind aspectele tehnice, în ceea ce privește cota UE de sebastă din apele Groenlandei din zonele ICES V și XIV, ar trebui puse în aplicare în dreptul comunitar. Având în vedere faptul că acordul încheiat cu Groenlanda este legat de Acordul CPANE privind gestionarea sebastei în Marea Irminger, măsurile adoptate pentru punerea în aplicare a concluziilor întrunirii Comitetului reunit UE/Groenlanda ar trebui să se aplice de asemenea retroactiv, și anume începând cu 1 ianuarie 2008.

⁽¹⁾ JO L 358, 31.12.2002, p. 59. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 865/2007 (JO L 192, 24.7.2007, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 340, 22.12.2007, p. 8.

⁽³⁾ JO L 384, 29.12.2006, p. 28. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 541/2008 al Comisiei (JO L 157, 17.6.2008, p. 23).

⁽⁴⁾ JO L 19, 23.1.2008, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 641/2008 al Comisiei (JO L 178, 5.7.2008, p. 17).

- (10) Conform procesului-verbal convenit al concluziilor consultărilor în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Norvegia din 26 noiembrie 2007, Comunitatea va efectua, în 2008, teste ale măsurilor tehnice referitoare la uneltele remorcate, în vederea reducerii proporției, ca număr, a codului aruncat înapoi în mare la cel mult 10 %. Acest acord ar trebui pus în aplicare în dreptul comunitar.
- (11) Pentru a oferi siguranță pescarilor vizați și pentru a le permite să-și planifice activitățile pentru prezentul sezon de pescuit cât mai curând posibil, este imperativ să se acorde o derogare de la perioada de șase săptămâni prevăzută la titlul I articolul 3 din Protocolul privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la tratatele de instituire a Comunităților Europene.
- (12) Prin urmare, Regulamentele (CE) nr. 2015/2006 și (CE) nr. 40/2008 ar trebui modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 2015/2006

În anexa la Regulamentul (CE) nr. 2015/2006, partea 2 se modifică în conformitate cu anexa I la prezentul regulament.

Articolul 2

Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 40/2008

Regulamentul (CE) nr. 40/2008 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 30 alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) Zona restricționată pentru pescuit la mare adâncime «Lophelia reef off Capo Santa Maria di Leuca»

— 39° 27,72' N, 18° 10,74' E

— 39° 27,80' N, 18° 26,68' E

— 39° 11,16' N, 18° 32,58' E

— 39° 11,16' N, 18° 04,28' E”

2. Se adaugă următoarele articole după articolul 82:

„Articolul 82a

Numărul maxim de nave care pescuiesc ton roșu în Atlanticul de Est

(1) Numărul maxim de nave comunitare de pescuit cu platformă și paragate și de nave de pescuit cu undițe tractate autorizate pentru pescuitul tonului roșu cu o dimensiune minimă de 8 kg sau de 75 cm în Atlanticul

de Est și repartizarea între statele membre a acestui număr maxim se stabilesc după cum urmează:

Spania	63
Franța	44
CE	107

(2) Numărul maxim de traule pelagice comunitare autorizate, din capturi accidentale, pentru pescuitul tonului roșu cu o dimensiune minimă de 8 kg sau de 75 cm în Atlanticul de Est și repartizarea între statele membre a acestui număr maxim se stabilesc după cum urmează:

Franța	107
CE	107

Articolul 82b

Limitele capturilor pentru tonul roșu în Atlanticul de Est

(1) În limitele capturilor prevăzute în anexa ID, limita capturilor de ton roșu cuprins între 8 kg sau 75 cm și 30 kg sau 115 cm pentru navele comunitare autorizate menționate la articolul 82a și repartizarea acestei limite a capturilor între statele membre se stabilesc după cum urmează (în tone):

Spania	1 117,07 (*)
Franța	504
CE	1 621,07

(*) Inclusiv cele maximum 80 de tone de capturi accidentale ale navelor de pescuit cu undițe tractate.

(2) În limitele capturilor prevăzute la alineatul (1), limita capturilor de ton roșu care cântărește minimum 6,4 kg sau măsoară minimum 70 cm pentru navele de pescuit cu platformă și paragate a căror lungime totală este mai mică de 17 metri dintre navele menționate la articolul 82a și repartizarea acestei limite a capturilor între statele membre se stabilesc după cum urmează (în tone):

Franța	45 (**)
CE	45 (**)

(**) Această cantitate poate fi modificată de Comisie până la cel mult 200 de tone.

Articolul 82c

Limitele capturilor pentru tonul roșu în Atlanticul de Est aplicabile pescuitului de coastă artizanal comunitar

În limitele capturilor prevăzute în anexa ID, limita capturilor de ton roșu cuprins între 8 și 30 kg atribuite pescuitului de coastă artizanal comunitar de pește proaspăt în Atlanticul de Est și repartizarea acestei limite a capturilor între statele membre se stabilesc după cum urmează (în tone):

Spania	263,21
Franța	61,01
CE	324,22"

3. Anexele I A, I B, III și XIV la Regulamentul (CE) nr. 40/2008 se modifică în conformitate cu anexa II la prezentul regulament.

Articolul 3

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Cu toate acestea, în ceea ce privește modificările prevăzute la punctul 2 literele (b) și (c) din anexa II la prezentul regulament, articolul 2 se aplică începând cu 1 ianuarie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 iulie 2008.

Pentru Consiliu

Președintele

B. HORTEFEUX

ANEXA I

În anexa la Regulamentul (CE) nr. 2015/2006, partea 2 se modifică după cum urmează:

Rubrica referitoare la specia de pești pion portocaliu din apele comunitare și din apele aflate în afara suveranității sau a jurisdicției țărilor terțe din zonele ICES I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII și XIV se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Pește pion portocaliu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zona:	Ape comunitare și ape aflate în afara suveranității sau a jurisdicției țărilor terțe din zonele I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII și XIV
Anul	2007	2008	
Spania	4	3	
Franța	23	15	
Irlanda	6	4	
Portugalia	7	5	
Regatul Unit	4	3	
CE	44	30"	

ANEXA II

Anexele la Regulamentul (CE) nr. 40/2008 se modifică după cum urmează:

1. În anexa I A:

- (a) rubrica referitoare la codul din zonele VIIb-k, VIII, IX și X și din apele comunitare din zona CPCEA 34.1.1 se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Cod	Zona:
	<i>Gadus morhua</i>	VII b-k, VIII, IX și X; apele comunitare ale zonei CPCEA 34.1.1 COD/7X7A34
Belgia	217	TAC analitică.
Franța	3 725	Se aplică articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.
Irlanda	797	Se aplică articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96.
Țările de Jos	31	Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.”.
Regatul Unit	404	
CE	5 174	
TAC	5 174	

- (b) rubrica referitoare la specia putasu din apele comunitare din zonele II, IVa, V, VI la nord de 56° 30N și VII la vest de 12° V se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Putasu	Zona:
	<i>Micromesistius poutassou</i>	apele comunitare din zonele II, IVa, V, VI la nord de 56°30' N și VII la vest de 12° V WHB/24A567
Norvegia	196 269 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC analitică.
Insulele Feroe	31 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
TAC	1 266 282	Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.

⁽¹⁾ Se scad din limitele de captură alocate Norvegiei în temeiul dispozițiilor acordurilor încheiate între statele de coastă.
⁽²⁾ Capturile din zona IV nu depășesc 49 067 tone.
⁽³⁾ Se scad din limitele de captură alocate Insulelor Feroe în temeiul dispozițiilor acordurilor încheiate între statele de coastă.
⁽⁴⁾ Poate fi pescuit și în zona VIb. Capturile din zona IV nu depășesc 7 750 tone.”.

2. În anexa I B:

- (a) rubrica referitoare la specia capelin din apele din Groenlanda din zonele ICES V și XIV se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Capelin	Zona:
	<i>Mallotus villosus</i>	apele Groenlandei din zonele V și XIV CAP/514GRN
Toate statele membre	0	
CE	23 716 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Nu se aplică	

⁽¹⁾ Din care 23 716 de tone se alocă Islandei.
⁽²⁾ Trebuie să fie pescuite înainte de 30 aprilie 2008.”.

- (b) rubrica referitoare la specia sebastă în apele comunitare și în cele internaționale din zona ICES V și din apele internaționale din zonele ICES XII și XIV se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Sebastă <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	apele comunitare și cele internaționale din zona V; apele internaționale din zonele XII și XIV RED/51214
Estonia	210 ⁽¹⁾	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.	
Germania	4 266 ⁽¹⁾		
Spania	749 ⁽¹⁾		
Franța	398 ⁽¹⁾		
Irlanda	1 ⁽¹⁾		
Letonia	76 ⁽¹⁾		
Țările de Jos	2 ⁽¹⁾		
Polonia	384 ⁽¹⁾		
Portugalia	896 ⁽¹⁾		
Regatul Unit	10 ⁽¹⁾		
CE	6 992 ⁽¹⁾		
TAC	46 000		

⁽¹⁾ Maximum 65 % din cotă poate fi pescuită de la nord de 59° N și de la est de 36° V în perioada cuprinsă între 1 aprilie și 15 iulie 2008. O cantitate reprezentând maximum 30 % din limitele capturilor poate fi pescuită de la nord de 59° N și de la est de 36° V în perioada cuprinsă între 1 aprilie și 10 mai 2008.”

- (c) rubrica referitoare la specia sebastă din apele din Groenlanda din zonele ICES V și XIV se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Sebastă <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	apele Groenlandei din zonele V și XIV RED/514GRN
Germania	4 248	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.	
Franța	22		
Regatul Unit	30		
CE	8 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nu se aplică		

⁽¹⁾ Poate fi pescuit numai cu traul pelagic. Poate fi pescuit în est sau în vest. Cota poate fi pescuită în zona de reglementare CPANE cu condiția îndeplinirii cerințelor de raportare a pescuitului în apele Groenlandei.

⁽²⁾ 3 500 de tone care trebuie pescuite cu traule pelagice se alocă Norvegiei, iar 200 de tone se alocă Insulelor Feroe.”

(d) rubrica privind specia sebastă din apele islandeze din zona ICES Va se înlocuiește cu următorul text:

„Specia:	Sebastă <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	apele islandeze din zona Va RED/05A-IS
Belgia	100 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.	
Germania	1 690 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.	
Franța	50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Se aplică articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96.	
Regatul Unit	1 160 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
CE	3 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nu se aplică		

⁽¹⁾ Inclusiv capturile accidentale inevitabile (capturile accidentale de cod nu sunt permise).
⁽²⁾ Trebuie să fie pescuit în perioada iulie-decembrie.”

3. În anexa III:

(a) după punctul 9 se introduce un nou punct cu următorul text:

„9a. Reducerea capturilor de cod aruncate înapoi în Marea Nordului

1. Statele membre care dețin o cotă de cod trebuie să efectueze, în 2008, teste ale măsurilor tehnice referitoare la uneltele remorcate, în vederea reducerii proporției, ca număr, a capturii de cod aruncate înapoi în mare la cel mult 10 %.

2. Statele membre pun la dispoziția Comisiei rezultatele testelor menționate la punctul 9a.1 înainte de 31 decembrie 2008.”;

(b) la punctul 13.1, coordonatele pentru „Bancul Hatton” se înlocuiesc cu următorul text:

„Bancul Hatton:

- 59° 26' N, 14° 30' V
- 59° 12' N, 15° 08' V
- 59° 01' N, 17° 00' V
- 58° 50' N, 17° 38' V
- 58° 30' N, 17° 52' V
- 58° 30' N, 18° 22' V
- 58° 03' N, 18° 22' V
- 58° 03' N, 17° 30' V
- 57° 55' N, 17° 30' V
- 57° 45' N, 19° 15' V
- 58° 30' N, 18° 45' V
- 58° 47' N, 18° 37' V
- 59° 05' N, 17° 32' V
- 59° 16' N, 17° 20' V
- 59° 22' N, 16° 50' V
- 59° 21' N, 15° 40' V”

4. La anexa XIV:

În textul care reproduce apendicele 3 din Rezoluția CGPM/31/2007/2, coordonatele geografice ale subzonei geografice CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană) numărul 2 se înlocuiesc cu următorul text:

„36° 05' N 3° 20' V

36° 05' N 2° 40' V

35° 45' N 2° 40' V

35° 45' N 3° 20' V”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 719/2008 AL COMISIEI**din 25 iulie 2008****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 26 iulie 2008.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 510/2008 al Comisiei (JO L 149, 7.6.2008, p. 61).

⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 590/2008 (JO L 163, 24.6.2008, p. 24).

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	MK	29,6
	TR	83,4
	XS	27,8
	ZZ	46,9
0707 00 05	MK	27,4
	TR	106,2
	ZZ	66,8
0709 90 70	TR	92,7
	ZZ	92,7
0805 50 10	AR	87,6
	US	51,0
	UY	61,3
	ZA	89,1
	ZZ	72,3
0806 10 10	CL	83,0
	EG	143,0
	IL	145,5
	TR	112,2
	ZZ	120,9
0808 10 80	AR	100,4
	BR	101,7
	CL	109,0
	CN	85,5
	NZ	117,2
	US	99,9
	ZA	91,9
	ZZ	100,8
0808 20 50	AR	111,3
	CL	86,3
	NZ	97,1
	ZA	99,2
	ZZ	98,5
0809 10 00	TR	174,0
	US	186,2
	ZZ	180,1
0809 20 95	TR	402,5
	US	410,1
	ZZ	406,3
0809 30	TR	149,7
	ZZ	149,7
0809 40 05	BA	95,0
	IL	117,3
	TR	115,5
	XS	74,5
	ZZ	100,6

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 720/2008 AL COMISIEI**din 25 iulie 2008****de stabilire a normelor comune de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului privind depozitarea și transferul produselor cumpărate de o agenție de plăți sau de un organism de intervenție**

(versiune codificată)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL 1

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

DISPOZIȚII GENERALE*Articolul 1*

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾, în special articolul 43 coroborat cu articolul 4,

Fără a aduce atingere dispozițiilor derogatorii prevăzute în reglementarea comunitară specifică pentru anumite produse, prezentul regulament stabilește norme detaliate comune de aplicare a articolului 39 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007.

CAPITOLUL 2

PRODUSE DE INTERVENȚIE TRANSPORTATE ÎNTR-O ȚARĂ TERȚĂ ÎN VEDEREA DEPOZITĂRII

întrucât:

Articolul 2

(1) Regulamentul (CEE) nr. 3515/92 al Comisiei din 4 decembrie 1992 de stabilire a normelor comune de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1055/77 al Consiliului privind depozitarea și transferul produselor cumpărate de un organism de intervenție ⁽²⁾, a fost modificat de mai multe ori și în mod substanțial ⁽³⁾. Este necesar, pentru motive de claritate și de raționalizare, să se codifice regulamentul menționat.

În cazurile menționate la articolul 39 alineatul (5) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007, la exportul într-o țară terță în vederea depozitării, documentul menționat la articolul 3 și declarația de export se depun la biroul vamal competent al statului membru în care este situată agenția de plăți sau organismul de intervenție care răspunde de produsele respective.

Declarația de export și, după caz, documentul de tranzit comunitar extern sau documentul național echivalent conțin una dintre mențiunile prevăzute în anexa I.

(2) Autoritățile competente sunt informate despre comerțul cu produsele în cauză. În scopul simplificării administrative, este de dorit ca produsele deținute de o agenție de plăți sau de un organism de intervenție să nu trebuiască să prezinte un certificat atunci când sunt exportate către o țară terță în vederea depozitării sau când sunt reintroduse în statul membru exportator.

La îndeplinirea formalităților vamale de export nu trebuie prezentat niciun certificat de export.

Articolul 3

Documentul menționat la articolul 2 din prezentul regulament se eliberează de agenția de plăți competentă sau de organismul de intervenție competent al statului membru exportator; acesta este numerotat și indică:

(3) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt în conformitate cu avizul Comitetului de gestiune a organizării comune a piețelor agricole,

(a) descrierea produselor, precum și, dacă este cazul, orice altă indicație necesară pentru efectuarea controlului;

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 510/2008 al Comisiei (JO L 149, 7.6.2008, p. 61).

⁽²⁾ JO L 355, 5.12.1992, p. 15. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1847/2006 (JO L 355, 15.12.2006, p. 21).

⁽³⁾ A se vedea anexa III.

(b) numărul, natura și, dacă e cazul, marcajul și numerele coletelor;

(c) masa brută și netă a produselor;

(d) o referire la articolul 39 din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007, prin care se precizează că produsele sunt destinate depozitării;

(e) adresa locului de depozitare prevăzut.

Atunci când se aplică articolul 2, documentul este păstrat la biroul vamal unde s-a depus declarația de export, iar produsul este însoțit de o copie a respectivului document.

Articolul 4

(1) Atunci când produsele deținute de o agenție de plăți sau de un organism de intervenție și depozitate într-o țară terță sunt ulterior reimportate, fără a fi fost vândute, în statul membru de care aparține această agenție sau acest organism:

(a) reimportarea se efectuează în conformitate cu dispozițiile articolului 39 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007; și

(b) nu trebuie prezentat niciun certificat de import.

(2) În plus, următoarele documentele trebuie prezentate la biroul vamal de reimportare:

(a) exemplarul vizat, destinat exportatorului, din declarația de export referitoare la produsele în cauză, eliberată cu ocazia exportului către țara terță de depozitare, sau o copie ori o fotocopie a acestui document, certificată pentru conformitate de biroul vamal emitent al originalului;

(b) un document eliberat de agenția de plăți sau de organismul de intervenție responsabil pentru produsele respective, care să conțină indicațiile prevăzute la articolul 3 literele (a)-(d).

Acele documente sunt păstrate de biroul vamal de reimportare.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2008.

CAPITOLUL 3

PRODUSE DE INTERVENȚIE TRANSFERATE DE LA O AGENȚIE DE PLĂȚI LA ALTA SAU DE LA UN ORGANISM DE INTERVENȚIE LA ALTUL

Articolul 5

În cazurile prevăzute la articolul 39 alineatul (5) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007, atunci când sunt expediate produse către un alt stat membru în cadrul unei operațiuni de transfer, aceste produse sunt însoțite de exemplarul de control T5 prevăzut la articolele 912a-912g din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei ⁽¹⁾. Exemplarul de control T5 este emis de agenția de plăți sau de organismul de intervenție expeditor și cuprinde, la caseta 104, una dintre mențiunile prevăzute în anexa II la prezentul regulament.

La rubrica 107 se va indica numărul prezentului regulament.

Statul membru poate autoriza eliberarea exemplarului de control T5 de către o autoritate desemnată în acest scop, alta decât agenția de plăți sau organismul de intervenție.

Exemplarul de control T5 este trimis direct la agenția de plăți sau la organismul de intervenție expeditor, după ce a fost controlat și vizat corespunzător de către agenția de plăți sau organismul de intervenție al statului membru în care sunt transferate produsele.

CAPITOLUL 4

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 6

Regulamentul (CEE) nr. 3515/92 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IV.

Articolul 7

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Pentru Comisie
José Manuel BARROSO
Președinte

⁽¹⁾ JO L 253, 11.10.1993, p. 1.

ANEXA I

Mențiuni prevăzute la articolul 2 al doilea paragraf

- În bulgară: Интервенционни продукти, държани от ... (име и адрес на разплащателната или интервенционната агенция), предназначени за складиране в ... (съответна държава и адрес на предложението склад). В приложение на член 39, параграф 5, буква а), от Регламент (ЕО) № 1234/2007
- În spaniolă: Productos de intervención en poder de ... (nombre y dirección del organismo pagador o de intervención) destinados a ser almacenados en ... (país y dirección del lugar de almacenamiento previsto). Aplicación del artículo 39, apartado 5, letra a), del Reglamento (CE) nº 1234/2007
- În cehă: Intervenční produkty v držení ... (název a adresa platební agentury nebo intervenční agentury), určené ke skladování v/ve ... (dotčený stát a předpokládaná adresa a místo skladování). Použití čl. 39 odst. 5 písm. a) nařízení (ES) č. 1234/2007
- În daneză: Interventionsprodukter, som ... (navn og adresse på betalings- eller interventionsorganet) ligger inde med, og som er bestemt til oplagring i ... (det pågældende land og adressen på det forventede oplagringssted). Anvendelse af artikel 39, stk. 5, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007
- În germană: Interventionserzeugnisse im Besitz von ... (Name und Anschrift der Zahlstelle oder Interventionsstelle), zur Lagerung in ... (Land und Anschrift des vorgesehenen Lagerorts) bestimmt. Anwendung von Artikel 39 Absatz 5 Buchstabe a der Verordnung (EG) Nr. 1234/2007
- În estonă: (makseasutuse või sekkumisasutuse nimetus ja aadress) valduses olevad sekkumistooted, mis on ette nähtud ladustamiseks (asjaomane riik ja ettenähtud ladustamiskoha aadress). Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 39 lõike 5 punkti a kohaldamine
- În greacă: Προϊόντα παρέμβασης που ευρισκονται στην κατοχή του ... (ονομασία και διεύθυνση του οργανισμού πληρωμών ή του οργανισμού παρέμβασης) προς αποθήκευση στ. ... (χώρα και διεύθυνση του προτεινόμενου χώρου αποθήκευσης). Εφαρμογή του άρθρου 39 παράγραφος 5 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007
- În engleză: Intervention products held by ... (name and address of the paying agency or intervention agency) for storage in ... (country concerned and address of the proposed place of storage). Application of Article 39(5)(a) of Regulation (EC) No 1234/2007
- În French: Produits d'intervention détenus par ... (nom et adresse de l'organisme payeur ou de l'organisme d'intervention), destinés à être stockés en/au ... (pays concerné et adresse du lieu de stockage prévu). Application de l'article 39, paragraphe 5, point a), du règlement (CE) nº 1234/2007
- În italiană: Prodotti d'intervento detenuti da ... (nome e indirizzo dell'organismo pagatore o organismo d'intervento) destinati ad essere immagazzinati in ... (paese interessato e indirizzo del luogo di immagazzinamento previsto). Applicazione dell'articolo 39, paragrafo 5, lettera a) del regolamento (CE) n. 1234/2007
- În letonă: Intervences produkti, kas pieder ... (maksājumu aģentūras vai intervences aģentūras nosaukums un adrese), glabāšanai ... (attiecīgā valsts un plānotā glabāšanas vieta adrese). Regulas (EK) Nr. 1234/2007 39. panta 5. punkta a) apakšpunkta piemērošana
- În lituaniană: (Mokėjimo agentūros ar intervencinės agentūros pavadinimas ir adresas) ... intervenciniai produktai, skirti saugojimui ... (atitinkama šalis ir numatomos saugojimo vietos adresas). Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 39 straipsnio 5 dalies a punkto taikymas
- În maghiară: A(z) ... (a kifizető ügynökség, illetve az intervenció hivatal neve és címe) birtokában lévő, ...-ban/-ben (a tervezett raktározási hely címe és országa) raktározásra szánt intervenció termék. Az 1234/2007/EK rendelet 39. cikke (5) bekezdése a) pontjának alkalmazása
- În malteză: Prodotti ta' intervent miżmuma minn ... (isem u indirizz ta' l-aġenzija li tħallas jew l-aġenzija ta' intervent), biex jinħażnu f' ... (pajjiż ikkonċernat u indirizz tal-post tal-ħażna propost). Applikazzjoni ta' l-Artikolu 39(5)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007
- În olandeză: Interventieproducten in het bezit van ... (naam en adres van het betaalorgaan of het interventiebureau) — bestemd voor opslag in ... (betrokken land en adres van de opslagplaats). Toepassing van artikel 39, lid 5, onder a), van Verordening (EG) nr. 1234/2007

- În polonă: Produkty interwencyjne znajdujące się w posiadaniu ... (nazwa i adres agencji płatniczej lub agencji interwencyjnej), przeznaczone do magazynowania w ... (właściwy kraj i adres przewidzianego miejsca magazynowania). Zastosowanie art. 39 ust. 5 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1234/2007
- În portugheză: Produtos de intervenção em poder de ... (nome e endereço do organismo pagador ou do organismo de intervenção) destinados a serem armazenados em/no ... (país em causa e endereço do local de armazenagem previsto). Aplicação do n.º 5, alínea a), do artigo 39.º do Regulamento (CE) n.º 1234/2007
- În română: Produse de intervenție deținute de ... (denumirea și adresa agenției de plăți sau organismului de intervenție) pentru depozitare în ... (țara în cauză și adresa locului de depozitare propus). Se aplică articolul 39 alineatul (5) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1234/2007
- În slovacă: Intervenčné produkty v držbe ... (názov a adresa platobnej alebo intervenčnej agentúry), určené na skladovanie v ... (krajina, ktorej sa to týka a adresa stanoveného miesta skladovania). Uplatňuje sa článok 39 ods. 5 písm. a) nariadenia (ES) č. 1234/2007
- În slovenă: Intervencijski proizvodi, zadržani s strani ... (ime in naslov plačilne agencije ali intervencijske agencije), ki naj bi bili skladiščeni v ... (zadevna država in naslov predvidenega kraja skladiščenja). Izvajanje člena 39(5)(a) Uredbe (ES) št. 1234/2007
- În finlandeză: Interventiotuotteita, jotka ovat ... (maksajaviraston tai interventioelimen nimi ja osoite) hallussa ja jotka on tarkoitettu varastoida ... (kyseessä olevan maan ja ehdotetun varastointipaikan osoite). Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 39 artiklan 5 kohdan a alakohdan soveltaminen
- În suedeză: Interventionsprodukter som innehas av ... (det utbetalande organets eller interventionsorganets namn och adress) för lagring i ... (berört land och adress till det tilltänkta lagringsstället). Tillämpning av artikel 39.5 a i förordning (EG) nr 1234/2007
-

ANEXA II

Mențiuni prevăzute la articolul 5 primul paragraf

— În bulgară:	Интервенционни продукти — трансферна операция
— În spaniolă:	Productos de intervención — operación de transferencia
— În cehă:	Intervenční produkty – převod
— În daneză:	Interventionsprodukter — overførsel
— În germană:	Interventionsergebnisse — Transfer
— În estonă:	Sekkumistooted – ülevõtmistoiming
— În greacă:	Προϊόντα παρέμβασης — Πράξη μεταβίβασης
— În engleză:	Intervention products — transfer operation
— În franceză:	Produits d'intervention — opération de transfert
— În italiană:	Prodotti d'intervento — operazione di trasferimento
— În letonă:	Intervences produkti – nodošana
— În lituaniană:	Intervenciniai produktai – pervežimas
— În maghiară:	Intervenció termékek – szállítási művelet
— În malteză:	Prodotti ta' l-intervent - hidma ta' trasferiment
— În olandeză:	Interventieproducten — Overdracht
— În polonă:	Produkty interwencyjne – operacja przekazania
— În portugheză:	Produtos de intervenção — operação de transferência
— În română:	Produse de intervenție – operațiune de transfer
— În slovacă:	Intervenčné produkty – presun
— În slovenă:	Intervencijski proizvodi – postopek transferja
— În finlandeză:	Interventiotuotteita – siirtotoimi
— În suedeză:	Interventionsprodukter – överföringsförfarande

ANEXA III

Regulamentul abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul (CEE) nr. 3515/92 al Comisiei
(JO L 355, 5.12.1992, p. 15)

Regulamentul (CE) nr. 306/95
(JO L 36, 16.2.1995, p. 1)

Regulamentul (CE) nr. 1970/2004
(JO L 341, 17.11.2004, p. 17)

Regulamentul (CE) nr. 1847/2006
(JO L 355, 15.12.2006, p. 21)

Numai articolul 2 și anexa II

ANEXA IV

Tabel de corespondență

Regulamentul (CEE) nr. 3515/92	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3 primul paragraf prima liniuță	Articolul 3 primul paragraf litera (a)
Articolul 3 primul paragraf a doua liniuță	Articolul 3 primul paragraf litera (b)
Articolul 3 primul paragraf a treia liniuță	Articolul 3 primul paragraf litera (c)
Articolul 3 primul paragraf a patra liniuță	Articolul 3 primul paragraf litera (d)
Articolul 3 primul paragraf a cincea liniuță	Articolul 3 primul paragraf litera (e)
Articolul 3 al doilea paragraf	Articolul 3 al doilea paragraf
Articolul 4 alineatul (1) prima liniuță	Articolul 4 alineatul (1) litera (a)
Articolul 4 alineatul (1) a doua liniuță	Articolul 4 alineatul (1) litera (b)
Articolul 4 alineatul (2) primul paragraf prima liniuță	Articolul 4 alineatul (2) primul paragraf litera (a)
Articolul 4 alineatul (2) primul paragraf a doua liniuță	Articolul 4 alineatul (2) primul paragraf litera (b)
Articolul 4 alineatul (2) al doilea paragraf	Articolul 4 alineatul (2) al doilea paragraf
Articolul 5	Articolul 5
Articolul 6	—
Articolul 7	—
—	Articolul 6
Articolul 8	Articolul 7
Anexele I și II	Anexele I și II
—	Anexa III
—	Anexa IV

REGULAMENTUL (CE) NR. 721/2008 AL COMISIEI

din 25 iulie 2008

privind autorizarea unui preparat de bacterie *Paracoccus carotinifaciens* bogată în carotenoid roșu ca aditiv pentru hrana animalelor

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind aditivii din hrana animalelor ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (2),

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 1831/2003 prevede autorizarea utilizării aditivilor pentru hrana animalelor, precum și criteriile și procedurile de acordare a unei astfel de autorizări.

(2) A fost depusă o cerere de autorizare pentru preparatul menționat în anexa la prezentul regulament, în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. Respectiva cerere a fost însoțită de informațiile și documentele necesare în temeiul articolului 7 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.

(3) Cererea privește autorizarea preparatului de celule deshidratate inactivate de bacterie *Paracoccus carotinifaciens* bogată în carotenoid roșu (NITE SD 00017) ca aditiv alimentar pentru somon și păstrăv, urmând a fi clasificat în categoria „aditivi senzoriali”.

(4) Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (denumită în continuare „autoritatea”) a concluzionat în avizul său din 18 septembrie 2007 că preparatul de celule deshidratate inactivate de bacterie *Paracoccus carotinifaciens* bogată în carotenoid roșu (NITE SD 00017) nu

are efecte adverse asupra sănătății animale, asupra sănătății umane sau asupra mediului și că are un efect favorabil asupra proprietăților produselor animale ⁽²⁾. De asemenea, aceasta a concluzionat că preparatul nu prezintă niciun alt risc care ar putea exclude autorizarea, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. Autoritatea a făcut o recomandare privind limitele maxime ale reziduurilor. Autoritatea nu a considerat necesară prevederea unor cerințe specifice de supraveghere ulterioară introducerii pe piață. Autoritatea a verificat, de asemenea, raportul privind metoda de analiză a aditivului în hrana animalelor, prezentat de către laboratorul comunitar de referință înființat prin Regulamentul (CE) nr. 1831/2003.

(5) Evaluarea preparatului respectiv arată că sunt îndeplinite condițiile de autorizare prevăzute la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1831/2003. În consecință, utilizarea preparatului respectiv ar trebui să fie autorizată, conform anexei la prezentul regulament.

(6) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se autorizează preparatul menționat în anexă, clasificat în categoria de aditivi „aditivi senzoriali” și în grupul funcțional „a (ii). Coloranți; substanțe care, utilizate în furaje, colorează alimentele de origine animală”, ca aditiv pentru hrana animalelor, în condițiile stabilite în anexa respectivă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹⁾ JO L 268, 18.10.2003, p. 29. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 378/2005 al Comisiei (JO L 59, 5.3.2005, p. 8).

⁽²⁾ Aviz științific al Grupului științific pentru aditivii și produsele sau substanțele utilizate în hrana animalelor (FEEDAP), la cererea Comisiei Europene, cu privire la siguranța și eficacitatea produsului Panaferd-AX (bacterie *Paracoccus carotinifaciens* bogată în carotenoid roșu) ca aditiv alimentar pentru somon și păstrăv. *The EFSA Journal* (2007) 546, p. 1-30.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Număr de identificare al aditivului	Aditiv	Compoziție, formulă chimică, descriere, metodă de analiză	Specia sau categoria de animale	Vârsta maximă	Conținut		Alte dispoziții	Limitele maxime ale reziduurilor (LMR) în produsele alimentare de origine animală relevante	Sfârșitul perioadei de autorizare
					Conținut minim mg/kg de furaj complet cu un conținut de umiditate de 12 %	Conținut maxim			
Categorie de aditivi senzoriali. Grup funcțional: coloranți; substanțe care, utilizate în furaje, colorează alimentele de origine animală									
2a(ii)167	<i>Paracoccus carotinifaciens</i> bogată în carotenoid roșu	<p>Substanțele active:</p> <p>Astaxantină (C₄₀H₅₂O₄, CAS: 472-61-7)</p> <p>Adonirubină (C₄₀H₅₂O₃, 3-Hidroxi-beta,beta-caroten-4,4'-dionă, CAS: 511-23801)</p> <p>Cantaxantină (C₄₀H₅₂O₂, CAS: 514-78-3)</p> <p>Compoziția aditivului:</p> <p>Preparat de celule deshidratate inactive de <i>Paracoccus carotinifaciens</i> (NITE SD 00017) conținând:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 20-23 g/kg astaxantină — 10-15 g/kg adonirubină — 3-5 g/kg cantaxantină <p>Metode de analiză</p> <p>Cromatografie lichidă de înaltă performanță (HPLC) în fază normală asociată cu detecție UV-VIS pentru determinarea astaxantinei, adonirubinei și cantaxantinei în furaje și țesut de pește (1).</p>	Somon, păstrăv	—	100	<p>1. Conținutul maxim este exprimat ca sumă de astaxantină, adonirubină și cantaxantină.</p> <p>2. Utilizare permisă începând cu vârsta de 6 luni sau de la o greutate de 50 de grame.</p> <p>3. Amestecul aditivului cu astaxantină sau cantaxantină este permisă numai în cazul în care concentrația totală a sumei de astaxantină, adonirubină și cantaxantină din alte surse nu depășește 100 mg/kg în furaj complet.</p>	<p>Pentru somon: 10 mg/kg pentru suma de adonirubină și cantaxantină/kg mușchi (țesut proaspăt).</p> <p>Pentru păstrăv: 8 mg/kg pentru suma de adonirubină și cantaxantină/kg mușchi (țesut umed).</p>	15.8.2018	

(1) Detaliile privind metodele de analiză sunt disponibile la următoarea adresă a laboratorului de referință comunitar: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

REGULAMENTUL (CE) NR. 722/2008 AL COMISIEI**din 25 iulie 2008****de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 563/82 cu privire la factorii de ajustare folosiți pentru stabilirea prețurilor de piață la carcasele de bovine adulte**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1183/2006 al Consiliului din 24 iulie 2006 privind grila comunitară de clasificare a carcaselor de bovine adulte ⁽¹⁾, în special articolul 3 al treilea paragraf,

întrucât:

- (1) Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1183/2006 definește prezentarea comunitară de referință a carcaselor. În plus, prevede că, dacă un stat membru utilizează o altă prezentare a carcaselor decât cea de referință, trebuie determinate corecțiile necesare pentru a se trece de la această prezentare la prezentarea de referință.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 563/82 al Comisiei din 10 martie 1982 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1208/81 de stabilire a prețurilor de piață pentru bovinele adulte pe baza grilei comunitare de clasificare a carcaselor ⁽²⁾ stabilește regulile detaliate cu privire la înregistrarea prețurilor de piață la carcasele de bovine adulte pe baza grilei comunitare de clasificare a carcaselor.

(3) Regatul Unit a cerut adăugarea, în anexa la Regulamentul (CEE) nr. 563/82, a doi coeficienți suplimentari cu privire la îndepărtarea grăsimii din zona pieptului și din zona flancului. Pentru a dispune în continuare de prețuri comparabile în Comunitate, este necesar ca factorii de ajustare stabiliți în anexa la regulament să fie adaptați.

(4) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 563/82 trebuie modificat în consecință.

(5) Comitetul de gestionare a cărnii de vită și mânzat nu a emis avizul în perioada stabilită de președinte,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa la Regulamentul (CEE) nr. 563/82 se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 214, 4.8.2006, p. 1. Regulamentul (CE) nr. 1183/2006 va fi înlocuit de Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu data de 1 ianuarie 2009.

⁽²⁾ JO L 67, 11.3.1982, p. 23. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2181/2001 (JO L 293, 10.11.2001, p. 8).

ANEXĂ

„ANEXĂ

Factorii de ajustare prevăzuți la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1183/2006*(ca procent din greutatea carcasei)*

Procente	De scădere			De creștere				
	1-2	3	4-5	1	2	3	4	5
Categoriile de grăsime								
Rinichi	- 0,4							
Grăsime perirenală	- 1,75	- 2,5	- 3,5					
Grăsime retroperitoneală	- 0,5							
Ficat	- 2,5							
Mușchiul subțire al diafragmei	- 0,4							
Mușchiul gros al diafragmei	- 0,4							
Coadă	- 0,4							
Măduva spinării	- 0,05							
Grăsime mamară	- 1,0							
Testicule	- 0,3							
Țesut conjunctiv lax	- 0,5							
Grăsime de maniament din pliul iei și fața internă a coapsei	- 0,3							
Vena jugulară și grăsimea adiacentă	- 0,3							
Îndepărtarea grăsimii exterioare				0	0	+ 2,0	+ 3,0	+ 4,0
Îndepărtarea grăsimii de pe piept, astfel încât să se lase un strat acoperitor de grăsime (țesutul muscular nu trebuie să fie vizibil)				0	+ 0,2	+ 0,2	+ 0,3	+ 0,4
Îndepărtarea grăsimii de pe flanc, adiacentă țesutului conjunctiv lax				0	+ 0,3	+ 0,4	+ 0,5	+ 0,6"

REGULAMENTUL (CE) NR. 723/2008 AL COMISIEI

din 25 iulie 2008

de înregistrare a unor denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Afuega'l Pitu (DOP), Mazapán de Toledo (IGP), Agneau de Lozère (IGP), Oignon doux des Cévennes (DOP), Butelo de Vinhais sau Bucho de Vinhais sau Chouriço de Ossos de Vinhais (IGP), Chouriça Doce de Vinhais (IGP)]

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 510/2006 al Consiliului din 20 martie 2006 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (4) primul paragraf,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 510/2006 și în temeiul articolului 17 alineatul (2) din regulamentul în cauză, cererile de înregistrare a denumirilor „Afuega'l Pitu” și „Mazapán de Toledo” depuse de Spania, cererile de înregistrare a denumirilor „Agneau de Lozère” și „Oignon doux des Cévennes” depuse de Franța și cererile de înregistrare a denumirilor „Butelo de

Vinhais” sau „Bucho de Vinhais” sau „Chouriço de Ossos de Vinhais” și „Chouriça Doce de Vinhais” depuse de Portugalia au fost publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece nicio declarație de opoziție nu a fost notificată Comisiei în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 510/2006, aceste denumiri trebuie așadar înregistrate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirile din anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie
Mariann FISCHER BOEL
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 93, 31.3.2006, p. 12. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 417/2008 al Comisiei (JO L 125, 9.5.2008, p. 27).

⁽²⁾ JO C 268, 10.11.2007, p. 28 (Afuega'l Pitu), JO C 267, 9.11.2007, p. 50 (Mazapán de Toledo), JO C 267, 9.11.2007, p. 46 (Agneau de Lozère), JO C 270, 13.11.2007, p. 15 (Oignon doux des Cévennes), JO C 268, 10.11.2007, p. 36 (Butelo de Vinhais sau Bucho de Vinhais sau Chouriço de Ossos de Vinhais), JO C 268, 10.11.2007, p. 33 (Chouriça Doce de Vinhais).

ANEXĂ

1. Produse agricole destinate consumului uman enumerate în anexa I la tratat:

Clasa 1.1. Carne (și organe comestibile) proaspete

FRANȚA

Agneau de Lozère (IGP)

Clasa 1.2. Produse din carne (preparate, sărate, afumate etc.)

PORTUGALIA

Butelo de Vinhais sau Bucho de Vinhais sau Chouriço de Ossos de Vinhais (IGP)

Chouriça Doce de Vinhais (IGP)

Clasa 1.3. Brânzeturi

SPANIA

Afuega'l Pitu (DOP)

Clasa 1.6. Fructe, legume și cereale proaspete sau prelucrate

FRANȚA

Oignon doux des Cévennes (DOP)

2. Produse alimentare menționate în anexa I la regulamentul:

Clasa 2.4. Produse de panificație, patiserie, cofetărie sau biscuiți

SPANIA

Mazapán de Toledo (IGP)

REGULAMENTUL (CE) NR. 724/2008 AL COMISIEI

din 24 iulie 2008

privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (1) litera (a),

întrucât:

- (1) În scopul asigurării aplicării uniforme a Nomenclurii combinate anexate la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87, este necesar să se adopte dispoziții privind clasificarea mărfurilor menționate în anexa la prezentul regulament.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 stabilește regulile generale de interpretare a Nomenclurii combinate. Aceste reguli se aplică, de asemenea, oricăror alte nomenclaturi bazate integral sau parțial pe aceasta sau care îi adaugă subdiviziuni suplimentare și care sunt stabilite prin reglementări comunitare specifice, în vederea aplicării unor măsuri tarifare sau de altă natură privind comerțul cu mărfuri.
- (3) În temeiul regulilor generale menționate anterior, mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă trebuie clasificate la codul NC indicat în coloana 2, în conformitate cu motivele care figurează în coloana 3 a tabelului menționat.

(4) Este indicat să se prevadă posibilitatea invocării în continuare de către titular, pentru o perioadă de trei luni, a informațiilor tarifare obligatorii care sunt furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre în ceea ce privește clasificarea mărfurilor în Nomenclatura combinată, dar care nu sunt conforme cu prezentul regulament, în conformitate cu articolul 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽²⁾.

(5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă se clasifică în Nomenclatura combinată la codul NC indicat în coloana 2 a tabelului menționat.

Articolul 2

Informațiile tarifare obligatorii, furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre, care nu sunt în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, pot fi invocate în continuare, în conformitate cu dispozițiile articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92, pe o perioadă de trei luni.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 iulie 2008.

Pentru Comisie
László KOVÁCS
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 360/2008 al Comisiei (JO L 111, 23.4.2008, p. 9).

⁽²⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Consiliului (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

ANEXĂ

Descrierea mărfurilor	Clasificare (cod NC)	Motive
(1)	(2)	(3)
<p>Produs lichid sub formă de sos de ardei iute, preparat din tecile de ardei iuți, amestecate cu sare și fermentate timp de trei ani.</p> <p>După fermentare, se adaugă oțet. Produsul este disponibil în diferite variante, de exemplu sub formă de sos de ardei iute verde.</p>	2103 90 90	<p>Clasificarea este determinată pe baza regulilor generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii combinate, textului codurilor NC 2103, 2103 90 și 2103 90 90.</p> <p>Amestecarea cu sare, fermentarea și adăugarea oțetului se consideră ca fiind un proces de prelucrare mai complex decât procesul menționat în nota 1 la capitolul 9. În consecință, produsele nu păstrează caracterul esențial al mărfurilor din capitolul 9.</p> <p>Produsul trebuie clasificat la poziția 2103 pe baza compoziției și a utilizării sale. A se vedea, de asemenea, notele explicative ale Sistemului armonizat aferente poziției 2103, litera A al doilea paragraf ultima propoziție.</p>

REGULAMENTUL (CE) NR. 725/2008 AL COMISIEI**din 24 iulie 2008****privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura combinată**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun ⁽¹⁾, în special articolul 9 alineatul (1) litera (a),

întrucât:

- (1) În scopul asigurării aplicării uniforme a Nomenclurii combinate anexate la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87, este necesar să se adopte dispoziții privind clasificarea mărfurilor menționate în anexa la prezentul regulament.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 stabilește regulile generale de interpretare a Nomenclurii combinate. Aceste reguli se aplică, de asemenea, oricăror alte nomenclaturi bazate integral sau parțial pe aceasta sau care îi adaugă subdiviziuni suplimentare și care sunt stabilite prin reglementări comunitare specifice, în vederea aplicării unor măsuri tarifare sau de altă natură privind comerțul cu mărfuri.
- (3) În temeiul regulilor generale menționate anterior, mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă trebuie clasificate la codul NC indicat în coloana 2, în conformitate cu motivele care figurează în coloana 3 a tabelului menționat.

(4) Este indicat să se prevadă posibilitatea invocării în continuare de către titular, pentru o perioadă de trei luni, a informațiilor tarifare obligatorii care sunt furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre în ceea ce privește clasificarea mărfurilor în Nomenclatura combinată, dar care nu sunt conforme cu prezentul regulament, în conformitate cu articolul 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽²⁾.

(5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului din anexă se clasifică în Nomenclatura combinată la codul NC indicat în coloana 2 a tabelului menționat.

Articolul 2

Informațiile tarifare obligatorii, furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre, care nu sunt în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament, pot fi invocate în continuare, în conformitate cu dispozițiile articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92, pe o perioadă de trei luni.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 iulie 2008.

Pentru Comisie
László KOVÁCS
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 360/2008 al Comisiei (JO L 111, 23.4.2008, p. 9).

⁽²⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Consiliului (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

ANEXĂ

Descrierea mărfurilor	Clasificare (cod NC)	Motive
(1)	(2)	(3)
<p>1. Produs compus din (% din greutate):</p> <p>Caș 32,4</p> <p>Lapte degresat 32,9</p> <p>Smântână (33,5 % grăsime) 12,4</p> <p>Zahăr 4,5</p> <p>Produsul mai conține un preparat pe bază de fructe, zer, stabilizator și fermenți de iaurt.</p> <p>Conținutul de grăsime reprezintă 4,3 % din greutate.</p> <p>Produsul este de culoare roșie deschisă și are aspectul brânzei proaspete. În produs sunt vizibile fragmente din preparatul pe bază de fructe.</p> <p>Produsul este prezentat în recipiente de 150 g.</p>	0406 10 20	<p>Clasificarea e determinată pe baza regulilor generale 1 și 6 de interpretare a NC, textului codurilor NC 0406, 0406 10 și 0406 10 20.</p> <p>Produsul conține produse lactate în proporție de peste 70 % din greutate, dintre care cașul este cel care-i conferă caracterul esențial. Drept urmare, produsul păstrează caracteristicile brânzei proaspete și ale cașului.</p> <p>Din acest motiv, produsul trebuie încadrat la poziția 0406.</p>
<p>2. Produs compus din (% din greutate):</p> <p>Caș 41,7</p> <p>Iaurt din lapte degresat 29,7</p> <p>Preparat pe bază de fructe 20</p> <p>Sirope de fructoză 5</p> <p>Concentrat proteic 2</p> <p>Agent de îngroșare 0,9</p> <p>Smântână 0,7</p> <p>Conținutul de grăsime reprezintă 0,4 % din greutate.</p> <p>Produsul este alcătuit din două straturi: deasupra, substanța albă care conține cașul și, dedesubt, preparatul pe bază de fructe. Substanța de deasupra are aspectul brânzei proaspete.</p> <p>Produsul este prezentat în recipiente de 150 g.</p>	0406 10 20	<p>Clasificarea e determinată pe baza regulilor generale 1 și 6 de interpretare a NC, textului codurilor NC 0406, 0406 10 și 0406 10 20.</p> <p>Produsul conține produse lactate în proporție de peste 70 % din greutate, dintre care cașul este cel care-i conferă caracterul esențial. Drept urmare, produsul păstrează caracteristicile brânzei proaspete și ale cașului.</p> <p>Din acest motiv, produsul trebuie încadrat la poziția 0406.</p>

REGULAMENTUL (CE) NR. 726/2008 AL COMISIEI

din 25 iulie 2008

privind eliberarea licențelor de import de orez în cadrul contingentelor tarifare deschise pentru subperioada iulie 2008 prin Regulamentul (CE) nr. 327/98

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

contingentul de orez originar din Statele Unite prevăzut la litera (a) a alineatului menționat.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1785/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 privind organizarea comună a pieței orezului ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1301/2006 al Comisiei din 31 august 2006 de stabilire a normelor comune pentru administrarea contingentelor tarifare de import pentru produsele agricole gestionate printr-un sistem de licențe de import ⁽²⁾, în special articolul 7 alineatul (2),având în vedere Regulamentul (CE) nr. 327/98 al Comisiei din 10 februarie 1998 privind deschiderea și modul de gestionare a anumitor contingente tarifare pentru importurile de orez și de brizură de orez ⁽³⁾, în special articolul 5 primul paragraf,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 327/98 a deschis și a stabilit modul de gestionare a anumitor contingente tarifare pentru importurile de orez și de brizură de orez, repartizate în funcție de țara de origine și eșalonate pe subperioade, în conformitate cu anexa IX la regulamentul menționat și cu Regulamentul (CE) nr. 60/2008 al Comisiei ⁽⁴⁾ [Regulamentul (CE) nr. 60/2008 a deschis o subperioadă specifică în februarie 2008 pentru contingentul tarifar de import de orez albit și semialbit originar din Statele Unite ale Americii].

(2) Subperioada lunii iulie este a doua subperioadă pentru contingentele de orez prevăzute la articolul 1 alineatul (1) literele (b), (c) și (d) din Regulamentul (CE) nr. 327/98, a treia subperioadă pentru contingentele de orez originar din Thailanda, Australia și din alte țări în afară de Thailanda, Australia și Statele Unite, prevăzute la litera (a) a alineatului menționat și a patra subperioadă pentru

(3) Din comunicarea prezentată în conformitate cu articolul 8 litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 327/98 rezultă că, pentru contingentele cu numerele de ordine 09.4154 – 09.4166, cererile depuse în cursul primelor zece zile lucrătoare ale lunii iulie 2008, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) din regulamentul menționat anterior, au ca obiect o cantitate superioară celei disponibile. Prin urmare, este necesar să se determine în ce măsură se pot elibera licențele de import, stabilindu-se coeficientul de atribuire care urmează să fie aplicat cantităților solicitate pentru contingentele vizate.

(4) De asemenea, din comunicarea menționată anterior rezultă că, pentru contingentele cu numerele de ordine 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4149, cererile depuse în cursul primelor zece zile lucrătoare ale lunii iulie 2008, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 327/98, au ca obiect o cantitate inferioară celei disponibile.

(5) Prin urmare, pentru contingentele cu numerele de ordine 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4130 – 09.4148 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166 este necesară stabilirea cantităților totale disponibile pentru subperioada contingentară următoare, în conformitate cu articolul 5 primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 327/98,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Pentru cererile de licență de import de orez care țin de contingentele cu numerele de ordine 09.4154 – 09.4166 menționate în Regulamentul (CE) nr. 327/98, depuse în cursul primelor zece zile lucrătoare ale lunii iulie 2008, se eliberează licențe pentru cantitățile solicitate cărora li se aplică coeficientul sau coeficienții de atribuire stabiliți în anexa la prezentul regulament.

(2) Cantitățile totale disponibile în cadrul contingentelor cu numerele de ordine 09.4127 – 09.4128 – 09.4129 – 09.4130 – 09.4148 – 09.4112 – 09.4116 – 09.4117 – 09.4118 – 09.4119 – 09.4166 menționate în Regulamentul (CE) nr. 327/98, pentru subperioada contingentară următoare, sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

⁽¹⁾ JO L 270, 21.10.2003, p. 96. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 797/2006 (JO L 144, 31.5.2006, p. 1). Regulamentul (CE) nr. 1785/2003 urmează să fie înlocuit de Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 (JO L 299, 16.11.2007, p. 1) începând cu 1 septembrie 2008.

⁽²⁾ JO L 238, 1.9.2006, p. 13. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 289/2007 (JO L 78, 17.3.2007, p. 17).

⁽³⁾ JO L 37, 11.2.1998, p. 5. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1538/2007 (JO L 337, 21.12.2007, p. 49).

⁽⁴⁾ JO L 22, 25.1.2008, p. 6.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

ANEXĂ

Cantități care urmează să se atribuie pentru subperioada lunii iulie 2008 și cantitățile disponibile pentru subperioada următoare, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 327/98

a) Contingent de orez albit sau semialbit având codul NC 1006 30 prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 327/98:

Origine	Număr de ordine	Coefficient de atribuire pentru subperioada iulie 2008	Cantități totale disponibile pentru subperioada lunii septembrie 2008 (în kg)
Statele Unite ale Americii	09.4127	— ⁽²⁾	2 158 640
Thailanda	09.4128	— ⁽²⁾	6 119
Australia	09.4129	— ⁽²⁾	448 500
Alte origini	09.4130	— ⁽³⁾	0

b) Contingent de orez decorticat încadrat la codul NC 1006 20 prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 327/98:

Origine	Număr de ordine	Coefficient de atribuire pentru subperioada iulie 2008	Cantități totale disponibile pentru subperioada lunii octombrie 2008 (în kg)
Toate țările	09.4148	— ⁽³⁾	0

c) Contingent de brizură de orez încadrat la codul NC 1006 40 prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 327/98:

Origine	Număr de ordine	Coefficient de atribuire pentru subperioada iulie 2008
Thailanda	09.4149	— ⁽²⁾
Australia	09.4150	— ⁽¹⁾
Guyana	09.4152	— ⁽¹⁾
Statele Unite ale Americii	09.4153	— ⁽¹⁾
Alte origini	09.4154	1,754388 %

d) Contingent de orez albit sau semialbit încadrat la codul NC 1006 30 prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 327/98:

Origine	Număr de ordine	Coefficient de atribuire pentru subperioada iulie 2008	Cantități totale disponibile pentru subperioada lunii septembrie 2008 (în kg)
Thailanda	09.4112	— ⁽³⁾	22 509
Statele Unite ale Americii	09.4116	— ⁽³⁾	1 880
India	09.4117	— ⁽³⁾	107 912
Pakistan	09.4118	— ⁽³⁾	0
Alte origini	09.4119	— ⁽³⁾	105 802
Toate țările	09.4166	1,170606 %	0

⁽¹⁾ Nu se aplică niciun coeficient de atribuire pentru această subperioadă: nicio cerere de licență nu a fost transmisă Comisiei.
⁽²⁾ Cererile acoperă cantități inferioare sau egale cu cele disponibile: prin urmare, toate cererile sunt acceptabile.

⁽³⁾ Nu există cantități disponibile pentru această subperioadă.

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2008/76/CE A COMISIEI

din 25 iulie 2008

de modificare a anexei I la Directiva 2002/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind substanțele nedorite din furaje

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2002/32/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 mai 2002 privind substanțele nedorite din furaje ⁽¹⁾, în special articolul 8 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Directiva 2002/32/CE interzice utilizarea de produse destinate furajelor al căror conținut în substanțe nedorite depășește conținutul maxim stabilit în anexa I la aceasta.
- (2) Necesitatea unei revizuirii a conținutului maxim de fluor în hrana pentru pești este indicată de ultimele progrese înregistrate în domeniul cunoștințelor tehnice privind formularea hranei pentru pești cu o tot mai mare utilizare a crustaceelor marine cum ar fi krillul ca materii prime furajere în hrana pentru pești. Din avizul Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (EFSA) din 22 septembrie 2004 ⁽²⁾, rezulta că o creștere a conținutului maxim de fluor care poate fi permis în hrana pentru pești nu ar prezenta riscuri inacceptabile pentru sănătatea animală și publică. În ceea ce privește *Lolium temulentum* și *Lolium remotum*, prin avizul său din

25 ianuarie 2007 ⁽³⁾, EFSA recomandă eliminarea rubricilor separate pentru aceste două specii de plante și aplicarea conținutului maxim general de semințe de buruieni și fructe nemăcinate și nezdobite care conțin alcaloizi, glucozide sau alte substanțe toxice separate, în conformitate cu rândul 14 din anexa I la Directiva 2002/32/CE.

- (3) În ceea ce privește DDT, denumirea DDD ar trebui să fie inclusă în rândul referitor la substanța respectivă din anexa I la Directiva 2002/32/CE, deoarece această denumire este utilizată mai frecvent pentru metabolitul diclorodifenil-dicloroetan decât cea de TDE ⁽⁴⁾.
- (4) În ceea ce privește caisele (*Prunus armeniaca* L.) și migdala amară (*Prunus dulcis* var. *amara* sau *Prunus amygdalus* Batsch var. *amara*), se poate concluziona, din avizul EFSA din 23 noiembrie 2006 ⁽⁵⁾, că nu este necesară condiția pentru absența unor cantități determinabile cantitativ de caise și de migdale pentru protecția sănătății animale și publice și este suficient să se aplice conținuturile maxime generale pentru acid cianhidric, în conformitate cu dispozițiile rândului 8 din anexa I la Directiva 2002/32/CE. Prin urmare, se impune eliminarea cerințelor specifice pentru caise și migdală amară.
- (5) Camelina (*Camelina sativa*) este inclusă în anexa la Directiva 2002/32/CE și semințele și fructele acestor specii de plante, precum și produsele derivate din acestea prin prelucrare pot fi prezente în furaje numai în cantități nedeterminabile cantitativ.

⁽³⁾ Aviz al Grupului științific pentru contaminanții din lanțul alimentar al Autorității Europene pentru Siguranță Alimentară (EFSA) privind alcaloizii de pirolizidină în calitate de substanțe nedorite în furaje, adoptat la 25 ianuarie 2007, ca urmare a solicitării Comisiei.

http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_ej447_op_pyrrrolizidine%20alkaloids%20in%20feed_en.pdf

⁽⁴⁾ Aviz al Grupului științific pentru contaminanții din lanțul alimentar al Autorității Europene pentru Siguranță Alimentară (EFSA) privind DDT în calitate de substanță nedorită în furaje, adoptat la 22 noiembrie 2006, ca urmare a solicitării Comisiei.

http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej433_DDT_en,2.pdf

⁽⁵⁾ Aviz al Grupului științific pentru contaminanții din lanțul alimentar al Autorității Europene pentru Siguranță Alimentară (EFSA) privind compușii cianogenici în calitate de substanțe nedorite în furaje, adoptat la 23 noiembrie 2006, ca urmare a solicitării Comisiei.

http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/CONTAM_ej434_op_cyanogenic_compounds_in_feed_en,1.pdf

⁽¹⁾ JO L 140, 30.5.2002, p. 10. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/77/CE a Comisiei (JO L 271, 30.9.2006, p. 53).

⁽²⁾ Aviz al Grupului științific pentru contaminanții din lanțul alimentar al Autorității Europene pentru Siguranță Alimentară (EFSA) privind fluorul în calitate de substanță nedorită în furaje, adoptat la 22 septembrie 2004, ca urmare a solicitării Comisiei.

http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/opinion_contam08_ej100_fluorine_en1,0.pdf

- (6) Există un interes reînnoit în ceea ce privește culturile oleaginoase de *Camelina sativa*, datorită unei cereri tot mai mari de culturi oleaginoase alternative cu inputuri reduse care permit utilizarea subproduselor din producția de oleaginoase în hrana pentru animale. Din avizul EFSA din 27 noiembrie 2007 ⁽¹⁾, se poate concluziona că cerința privind absența unor cantități determinabile cantitativ de *Camelina sativa* și produsele derivate din acestea nu este necesară pentru protecția sănătății animale și publice cu condiția ca cantitatea totală de glucosinolați din dietă să nu pună în pericol sănătatea publică și animală. Protecția sănătății animale și publice împotriva efectelor toxice ale glucosinolaților este asigurată prin prevederea uleiului de muștar volatil în furajele complete pentru care conținutul maxim este exprimat ca izotiocianat de alil, deoarece, conform avizului EFSA, toxicitatea glucosinolaților este atribuită în general (izo)tiocianaților. Așadar, se impune eliminarea cerinței privind absența unor cantități determinabile cantitativ de *Camelina sativa* din anexa I la Directiva 2002/32/CE.
- (7) Prin urmare, Directiva 2002/32/CE ar trebui modificată în consecință.
- (8) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 2002/32/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Statele membre asigură intrarea în vigoare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive cel mai târziu până la 1 aprilie 2009. Statele membre comunică de îndată Comisiei textele acestor acte, precum și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă. Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie

Androulla VASSILIOU

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ Aviz al Grupului științific pentru contaminanții din lanțul alimentar al Autorității Europene pentru Siguranță Alimentară (EFSA) privind glucosinolați în calitate de substanțe nedorite în furaje, adoptat la 27 noiembrie 2007, ca urmare a solicitării Comisiei.
http://www.efsa.europa.eu/EFSA/Scientific_Opinion/contam_op_ej590_glucosinolates_en.pdf

ANEXĂ

Anexa I la Directiva 2002/32/CE se modifică după cum urmează:

1. Punctul 3, fluor, se înlocuiește cu următorul text:

Substanțe nedorite	Produse destinate obținerii de furaje	Conținut maxim în mg/kg (ppm) de furaje cu un conținut de umiditate de 12 %
(1)	(2)	(3)
„3. Fluor (*)	Materii prime furajere, cu excepția: — furajelor de origine animală, cu excepția crustaceelor marine, cum ar fi krillul — crustaceelor marine, cum ar fi krillul — fosfaților — carbonatului de calciu — oxidului de magneziu — algelor marine calcaroase Vermiculită (E 561) Furaje complementare — conținând ≤ 4 % fosfor — conținând > 4 % fosfor Furaje complete, cu excepția: — furajelor complete pentru bovine, ovine și caprine — în lactație — altele — furajelor complete pentru porci — furajelor complete pentru păsări — furajelor complete pentru pui de găină — hranei complete pentru pești	150 500 3 000 2 000 350 600 1 000 3 000 (**) 500 125 pentru 1 % fosfor 150 30 50 100 350 250 350

(*) Conținuturile maxime conduc la o determinare analitică a fluorului, extracția efectuându-se cu acid clorhidric 1 N, timp de douăzeci de minute, la temperatura camerei. Se pot utiliza metode de extracție echivalente, în cazul în care se demonstrează că au o eficiență egală de extracție.

(**) Conținuturile sunt revizuite până la 31 decembrie 2008 în vederea reducerii conținuturilor maxime.”

2. Rândul 14, Semințe de buruieni și fructe nemăcinate și nezdobite care conțin alcaloizi, glucozide sau alte substanțe toxice, se înlocuiește cu următorul text:

Substanțe nedorite	Produse destinate obținerii de furaje	Conținut maxim în mg/kg (ppm) de furaje cu un conținut de umiditate de 12 %
(1)	(2)	(3)
„14. Semințe de buruieni și fructe nemăcinate și nezdobite care conțin alcaloizi, glucozide sau alte substanțe toxice separate sau în combinații, conținând <i>Datura stramonium</i> L.	Toate furajele	3 000 1 000”

3. Rândul 21, DDT, se înlocuiește cu următorul text:

Substanțe nedorite	Produce destinate obținerii de furaje	Conținut maxim în mg/kg (ppm) de furaje cu un conținut de umiditate de 12 %
(1)	(2)	(3)
„DDT [suma izomerilor DDT-, DDD- (sau TDE-) și DDE- exprimați ca DDT]	Toate furajele, cu excepția: — grăsimilor și uleiurilor	0,05 0,5”

4. Rândul 28, caisele – *Prunus armeniaca* L., rândul 29, migdala amară – *Prunus dulcis* (Mill.) D.A. Webb var. *amara* (DC.) Focke [= *Prunus amygdalus* Batsch var. *amara* (DC.) Focke], și rândul 31, Camelina – *Camelina sativa* (L.) Crantz, sunt eliminate.

DIRECTIVA 2008/77/CE A COMISIEI**din 25 iulie 2008****de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind includerea tiametoxamului ca substanță activă în anexa I la directivă****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 1998 privind comercializarea produselor biodestructive ⁽¹⁾, în special articolul 16 alineatul (2) paragraful al doilea,

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide ⁽²⁾ stabilește o listă a substanțelor active care urmează a fi evaluate, în vederea unei posibile includeri a acestora în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE. Această listă include tiametoxamul.

(2) În temeiul Regulamentului (CE) nr. 1451/2007, tiametoxamul a fost evaluat în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE, în vederea utilizării pentru tipul de produs 8, produse de întreținere a lemnului, astfel cum sunt definite în anexa V la Directiva 98/8/CE.

(3) Spania a fost desemnată ca stat membru raportor și a prezentat Comisiei, la 27 iulie 2007, raportul autorității competente, însoțit de o recomandare, în conformitate cu articolul 14 alineatele (4) și (6) din Regulamentul (CE) nr. 1451/2007.

(4) Raportul autorității competente a fost examinat de statele membre și de Comisie. În conformitate cu articolul 15 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1451/2007, concluziile acestei examinări au fost încorporate într-un raport de evaluare, în cadrul Comitetului permanent pentru produse biocide din 22 februarie 2008.

(5) Din examinările efectuate reiese că produsele biocide care sunt utilizate ca produse de întreținere a lemnului și conțin tiametoxam pot respecta cerințele stabilite la articolul 5 din Directiva 98/8/CE. Prin urmare, este necesar să se includă tiametoxamul în anexa I, în scopul de a garanta că autorizațiile pentru produsele biocide care sunt utilizate ca produse de întreținere a lemnului și conțin tiametoxam pot fi acordate, modificate sau anulate în toate statele membre, în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE.

(6) Cu toate acestea, au fost identificate riscuri inacceptabile pentru tratarea *in situ* a lemnului în exterior și pentru lemnul tratat expus intemperiilor. Prin urmare, nu ar trebui acordate autorizații pentru aceste utilizări, cu excepția cazului în care au fost prezentate date care demonstrează că produsele pot fi utilizate fără riscuri inacceptabile pentru mediu.

(7) În lumina concluziilor raportului de evaluare, este necesar să se solicite ca măsurile de reducere a riscurilor să fie aplicate la nivelul autorizării produselor pentru acele produse care conțin tiametoxam și sunt utilizate ca produse de întreținere a lemnului, astfel încât să se garanteze că riscurile sunt reduse la un nivel acceptabil, în conformitate cu articolul 5 din Directiva 98/8/CE și cu anexa VI la această directivă. În special, ar trebui luate măsuri adecvate pentru a proteja solul și mediul acvatic, având în vedere riscurile inacceptabile care au fost identificate în aceste medii în cursul evaluării. De asemenea, produsele destinate pentru uz industrial și/sau profesional ar trebui să fie utilizate cu un echipament de protecție adecvat, în cazul în care riscul identificat pentru utilizatorii industriali și/sau profesioniști nu poate fi redus prin alte mijloace.

(8) Este important ca dispozițiile prezentei directive să fie aplicate simultan în toate statele membre, pentru asigurarea unui tratament egal pe piață al produselor biocide care conțin substanța activă tiametoxam, precum și pentru facilitarea funcționării corespunzătoare a pieței produselor biocide în general.

(9) Este necesar să se prevadă un interval de timp rezonabil înainte de includerea unei substanțe active în anexa I, pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească în vederea respectării noilor cerințe și pentru a garanta că solicitanții care au pregătit un dosar pot să beneficieze pe deplin de perioada de 10 ani de protecție a datelor, care, în conformitate cu articolul 12 alineatul (1) litera (c) punctul (ii) din Directiva 98/8/CE, începe de la data includerii.

⁽¹⁾ JO L 123, 24.4.1998, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2008/31/CE (JO L 81, 20.3.2008, p. 57).

⁽²⁾ JO L 325, 11.12.2007, p. 3.

- (10) După includere, este necesar să se acorde statelor membre un interval de timp rezonabil pentru a pune în aplicare articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE și, în special, pentru a acorda, modifica sau anula autorizații pentru produsele biocide incluse la tipul de produs 8, care conțin tiametoxam, pentru a garanta că acestea sunt conforme cu Directiva 98/8/CE.
- (11) Prin urmare, Directiva 98/8/CE ar trebui modificată în consecință.
- (12) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru produse biocide,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 98/8/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Transpunerea

- (1) Statele membre adoptă și publică, până la 30 iunie 2009, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul respectivelor acte, însoțit de un tabel de corespondență între actele respective și prezenta directivă.

Statele membre aplică aceste acte începând cu 1 iulie 2010.

Atunci când statele membre adoptă actele menționate, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

- (2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie
Stavros DIMAS
Membru al Comisiei

ANEXĂ

Următoarea intrare „Nr. 14” se introduce în anexa I la Directiva 98/8/CE:

Nr.	Denumire comună	Denumire IUPAC Numere de identificare	Puritatea minimă a substanței active din produsul biocid introdus pe piață	Data includerii	Termen-limită pentru punerea în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) [excepțiând produsele care conțin mai mult de o substanță activă, pentru care termenul-limită de punere în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) este cel prevăzut de ultima decizie de includere cu privire la substanțele active ale acestor produse]	Data expirării includerii	Tip de produs	Dispoziții specifice (*)
„14	tiametoxam	tiametoxam Nr. CE: 428-650-4 Nr. CAS: 153719-23-4	980 g/kg	1 iulie 2010	30 iunie 2012	30 iunie 2020	8	<p>Statele membre se asigură că autorizațiile respectă următoarele condiții:</p> <p>Având în vedere ipotezele emise în cadrul evaluării riscurilor, produsele autorizate pentru uz industrial și/sau profesional trebuie să fie utilizate cu un echipament individual de protecție adecvat, cu excepția cazului în care se poate demonstra, în cererea de autorizare a produsului, că riscurile pentru utilizatorii industriali și/sau profesioniști pot fi reduse până la un nivel acceptabil prin alte mijloace.</p> <p>Având în vedere riscurile identificate pentru sol și mediul acvatic, trebuie luate măsuri corespunzătoare de reducere a riscurilor pentru protejarea acestor medii. În special, etichetele și/sau fișele de date de securitate ale produselor autorizate pentru uz industrial trebuie să indice faptul că lemnul proaspăt tratat trebuie să fie depozitat după tratare într-un loc acoperit sau pe o suprafață dură impermeabilă, în scopul prevenirii pierderilor directe pe sol sau în apă, și că eventualele pierderi trebuie să fie recuperate pentru reutilizare sau eliminare.</p> <p>Produsele nu sunt autorizate pentru tratarea <i>in situ</i> a lemnului în exterior sau pentru lemnul care va fi expus intemperilor, cu excepția cazului în care au fost prezentate date care să demonstreze că produsele vor respecta cerințele articolului 5 și ale anexei VI, dacă este necesar prin intermediul unor măsuri corespunzătoare de reducere a riscurilor.”</p>

(*) În vederea punerii în aplicare a principiilor comune din anexa VI, conținutul și concluziile rapoartelor de evaluare sunt disponibile pe pagina de internet a Comisiei: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

DIRECTIVA 2008/78/CE A COMISIEI**din 25 iulie 2008****de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului pentru includerea propiconazolului ca substanță activă în anexa I la directivă****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 februarie 1998 privind comercializarea produselor biodestructive ⁽¹⁾, în special articolul 16 alineatul (2) al doilea paragraf,

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 1451/2007 al Comisiei din 4 decembrie 2007 privind a doua etapă a programului de lucru de 10 ani prevăzut la articolul 16 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind introducerea pe piață a produselor biocide ⁽²⁾ stabilește o listă a substanțelor active care urmează a fi evaluate, în vederea unei posibile includeri a acestora în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE. Această listă include propiconazolul.
- (2) În temeiul Regulamentului (CE) nr. 1451/2007, propiconazolul a fost evaluat în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Directiva 98/8/CE în vederea utilizării pentru tipul de produse 8, produse de întreținere a lemnului, astfel cum este definit în anexa V la Directiva 98/8/CE.
- (3) Finlanda a fost desemnată ca stat membru raportor și a prezentat Comisiei, la 5 aprilie 2006, raportul autorității competente, însoțit de o recomandare, în conformitate cu articolul 14 alineatele (4) și (6) din Regulamentul (CE) nr. 1451/2007.
- (4) Raportul autorității competente a fost analizat de statele membre și de Comisie. În conformitate cu articolul 15 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1451/2007, concluziile acestei examinări au fost încorporate într-un raport de evaluare, în cadrul Comitetului permanent pentru produse biocide, din 29 noiembrie 2007.
- (5) Examinarea propiconazolului nu a evidențiat întrebări sau probleme care să necesite o consultare a Comitetului științific pentru riscurile asupra sănătății și a mediului.

- (6) Din analizele efectuate reiese că produsele biocide care conțin propiconazol și sunt folosite ca produse de întreținere a lemnului ar putea să satisfacă dispozițiile articolului 5 din Directiva 98/8/CE. Prin urmare, este necesar să se includă propiconazolul în anexa I pentru tipul de produse 8, pentru a se garanta faptul că autorizațiile pentru produsele biocide care conțin propiconazol și sunt utilizate ca produse de întreținere a lemnului pot fi acordate, modificate sau anulate în toate statele membre în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE. Cu toate acestea, au fost identificate riscuri inacceptabile pentru tratarea *in situ* a lemnului în exterior și a lemnului tratat expus intemperiilor. Autorizațiile pentru aceste utilizări vor necesita prezentarea unor date care să demonstreze că produsele pot fi utilizate fără riscuri inacceptabile pentru mediu.

- (7) În urma concluziilor raportului de evaluare, este necesar să se solicite folosirea cu echipament individual de protecție adecvat a produselor care conțin propiconazol și sunt utilizate ca produse de întreținere a lemnului, aplicarea unor măsuri de reducere a riscurilor pentru a proteja solul și mediul acvatic și furnizarea instrucțiunilor aferente, în conformitate cu articolul 10 alineatul (2) punctul (i) litera (d) din Directiva 98/8/CE.

- (8) Este important ca dispozițiile prezentei directive să fie aplicate în mod simultan în toate statele membre pentru asigurarea unui tratament egal pe piață al produselor biocide care conțin substanța activă propiconazol, precum și pentru facilitarea funcționării corespunzătoare a pieței produselor biocide în general.

- (9) Este necesar să se prevadă un interval de timp rezonabil înainte de includerea unei substanțe active în anexa I, pentru a permite statelor membre și părților interesate să se pregătească în vederea respectării noilor cerințe și pentru a garanta că solicitanții care au pregătit un dosar beneficiază pe deplin de perioada de 10 ani de protecție a datelor, care, în conformitate cu articolul 12 alineatul (1) litera (c) punctul (ii) din Directiva 98/8/CE, începe de la data includerii.

- (10) După includere, este necesar să se acorde statelor membre un interval de timp rezonabil pentru a pune în aplicare articolul 16 alineatul (3) din Directiva 98/8/CE și, în special, pentru a acorda, modifica sau anula autorizații pentru produsele biocide din tipul de produse 8 care conțin propiconazol, pentru a garanta că acestea sunt conforme cu Directiva 98/8/CE.

⁽¹⁾ JO L 123, 24.4.1998, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2008/31/CE (JO L 81, 20.3.2008, p. 57).

⁽²⁾ JO L 325, 11.12.2007, p. 3.

- (11) Prin urmare, Directiva 98/8/CE ar trebui modificată în consecință.
- (12) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru produse biocide,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa I la Directiva 98/8/CE se modifică în conformitate cu anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

Transpunere

(1) Statele membre adoptă și publică, până la 31 martie 2009, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică imediat Comisiei textele acestor acte, precum și un tabel de corespondență între respectivele acte și prezenta directivă.

Statele membre aplică aceste dispoziții începând cu 1 aprilie 2010.

Atunci când statele membre adoptă actele menționate, acestea trebuie să conțină o trimitere la prezenta directivă sau să fie însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre sunt cele care stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care acestea le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Comisie

Stavros DIMAS

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Următoarea intrare „Nr. 8” se introduce în anexa I la Directiva 98/8/CE:

Nr.	Denumire comună	Denumire IUPAC Numere de identificare	Puritatea minimă a substanței active din produsele biocide introduse pe piață	Data includerii	Termen limită pentru punerea în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) [excepând produsele care conțin mai mult de o substanță activă, pentru care termenul limită de punere în conformitate cu articolul 16 alineatul (3) este cel prevăzut de ultima decizie de includere vizând substanțele active ale acestor produse]	Data expirării includerii	Tip de produs	Dispoziții specifice (*)
„8	propiconazol	1-[[2-(2,4-diclorofenil)-4-propil-1,3-dioxolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol Nr. CE: 262-104-4 Nr. CAS: 60207-90-1	930 g/kg	1 aprilie 2010	31 martie 2012	31 martie 2020	8	<p>Statele membre se asigură că autorizațiile respectă următoarele condiții:</p> <p>Având în vedere ipotezele emise în cadrul evaluării riscurilor, produsele autorizate pentru uz industrial și/sau profesional trebuie să fie folosite cu echipament individual de protecție adecvat, cu excepția cazului în care se poate demonstra, în cererea privind autorizarea produsului, că riscurile pentru utilizatorii industriali și/sau profesioniști pot fi reduse prin alte mijloace până la un nivel acceptabil.</p> <p>Având în vedere riscurile identificate privind solul și mediul acvatic, trebuie luate măsuri corespunzătoare de reducere a riscurilor, pentru protejarea acestor medii. În special, etichetele și/sau fișele de date de securitate ale produselor autorizate pentru uz industrial trebuie să indice faptul că lemnul proaspăt tratat trebuie să fie depozitat după tratare într-un loc acoperit sau pe o suprafață dură impermeabilă, în scopul prevenirii pierderilor directe pe sol sau în apă, și că eventualele pierderi trebuie să fie recuperate pentru reutilizare sau eliminare.</p> <p>Pe lângă acestea, produsele nu pot fi autorizate pentru o tratare în situ a lemnului în exterior sau pentru lemnul care va fi expus intemperțiilor, cu excepția cazului în care sunt furnizate date care să demonstreze că produsele vor respecta cerințele articolului 5 și ale anexei VI, dacă este necesar prin intermediul unor măsuri corespunzătoare de reducere a riscurilor.”</p>

(*) În vederea implementării principiilor comune din anexa VI, conținutul și concluziile rapoartelor de evaluare sunt disponibile la adresa de internet a Comisiei: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

CONSILIU

DECIZIA CONSILIULUI

din 15 iulie 2008

privind liniile directoare ale politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre

(2008/618/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 128 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ⁽²⁾,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

având în vedere avizul Comitetului pentru ocuparea forței de muncă ⁽³⁾,

întrucât:

(1) Reforma din 2005 a Strategiei de la Lisabona a pus accentul pe creștere și locuri de muncă. Liniile directoare privind ocuparea forței de muncă, din cadrul Strategiei europene privind ocuparea forței de muncă ⁽⁴⁾, și Orientările generale de politică economică ⁽⁵⁾ au fost adoptate ca un pachet integrat, Strategia europeană privind ocuparea forței de muncă având un rol determinant

pentru punerea în aplicare a obiectivelor Strategiei de la Lisabona referitoare la piața muncii și la ocuparea forței de muncă.

(2) Analiza programelor naționale de reformă ale statelor membre, incluse în raportul anual al Comisiei privind progresele înregistrate și în proiectul de raport comun privind ocuparea forței de muncă, demonstrează că statele membre ar trebui să continue să realizeze toate eforturile posibile pentru a aborda următoarele domenii prioritare:

— atragerea și menținerea pe piața muncii a unui număr sporit de persoane, creșterea ofertei de forță de muncă și modernizarea sistemelor de protecție socială;

— îmbunătățirea capacității de adaptare a lucrătorilor și a întreprinderilor; și

— creșterea investiției în capitalul uman prin îmbunătățirea educației și a competențelor.

(3) Ținând seama de examinarea de către Comisie a programelor naționale de reformă, precum și de concluziile Consiliului European, ar trebui să se pună accentul pe punerea în aplicare eficace și la timp, în conformitate cu concluziile Consiliului European, consolidând astfel și dimensiunea socială a Strategiei de la Lisabona. Ar trebui să se acorde o atenție deosebită reperelor și obiectivelor convenite.

(4) Liniile directoare privind ocuparea forței de muncă au o valabilitate de trei ani, iar în perioada intermediară până la sfârșitul anului 2010 actualizarea lor ar trebui să fie strict limitată.

⁽¹⁾ Avizul din 13 februarie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

⁽²⁾ Avizul din 20 mai 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

⁽³⁾ Avizul din 13 februarie 2008 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

⁽⁴⁾ JO L 205, 6.8.2005, p. 21.

⁽⁵⁾ JO L 205, 6.8.2005, p. 28.

- (5) Statele membre ar trebui să ia în considerare Liniile directoare privind ocuparea forței de muncă atunci când utilizează fondurile comunitare alocate, în special cele ale Fondului social european.
- (6) Având în vedere caracterul integrat al pachetului de linii directoare, statele membre ar trebui să pună în aplicare în întregime Orientările generale de politică economică,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin prezenta decizie se adoptă liniile directoare ale politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre, prevăzute în anexă.

Articolul 2

Aceste linii directoare sunt luate în considerare în cadrul politicilor privind ocuparea forței de muncă ale statelor membre și acest lucru este raportat în cadrul programelor naționale de reformă.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 15 iulie 2008.

Pentru Consiliu
Președintele
M. BARNIER

ANEXĂ

**Liniile directoare ale politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre
(liniile directoare integrate nr. 17-24)**

Liniile directoare privind ocuparea forței de muncă se încadrează în liniile directoare integrate pentru perioada 2008-2010, care sunt bazate pe trei piloni – politici macroeconomice, reforme microeconomice și politici de ocupare a forței de muncă. Acești piloni contribuie împreună la realizarea obiectivelor de creștere durabilă și ocupare a forței de muncă și la întărirea coeziunii sociale.

Statele membre, în cooperare cu partenerii sociali și, după caz, cu alți factori interesați, își coordonează propriile politici în vederea punerii în aplicare a obiectivelor și a acțiunilor prioritare menționate în continuare, în așa fel încât crearea de locuri de muncă mai multe și mai bune și a unei forțe de muncă având la bază o educație și competențe mai bune să sprijine o piață a muncii care să favorizeze integrarea. În conformitate cu Strategia de la Lisabona și ținând seama de obiectivele sociale comune, politicile statelor membre încurajează într-un mod echilibrat:

- ocuparea integrală a forței de muncă: realizarea obiectivelor de ocupare integrală a forței de muncă și de reducere a șomajului și a inactivității prin creșterea cererii și a ofertei de mână de lucru este o condiție esențială pentru susținerea creșterii economice și întărirea coeziunii sociale. În vederea realizării acestor obiective, este foarte importantă adoptarea unei abordări integrate, bazate pe flexibilitate. Politicile bazate pe flexibilitate vizează simultan flexibilitatea piețelor muncii, organizarea activității și relațiile de muncă, armonizarea vieții profesionale cu cea privată, precum și siguranța locului de muncă și protecția socială;
- îmbunătățirea calității și productivității muncii: eforturile de creștere a ratei ocupării forței de muncă se conjugă cu îmbunătățirea atractivității locurilor de muncă, a calității muncii și a creșterii productivității muncii; reducerea substanțială a segmentării, a inegalității de gen și a proporției de lucrători săraci. Ar trebui exploatate pe deplin sinergiile dintre calitatea muncii, productivitate și ocuparea forței de muncă;
- întărirea coeziunii economice, sociale și teritoriale: sunt necesare acțiuni ferme de consolidare a integrării sociale, de combatere a sărăciei, în special în rândul copiilor, de prevenire a excluderii de pe piața muncii, de susținere a integrării pe piața muncii a persoanelor defavorizate, precum și de reducere a diferențelor regionale în ceea ce privește ocuparea forței de muncă, șomajul și productivitatea muncii, în special în regiunile mai puțin dezvoltate. De asemenea, este necesară o interacțiune mai fermă cu metoda deschisă de coordonare în domeniul protecției sociale și al incluziunii sociale.

Egalitatea de șanse și combaterea discriminării sunt esențiale pentru realizarea de progrese. Abordarea integratoare și promovarea egalității de gen ar trebui să fie garantate în toate acțiunile întreprinse. De asemenea, trebuie să se acorde o atenție deosebită reducerii semnificative a tuturor decalajelor între femei și bărbați pe piața muncii, în conformitate cu Pactul european pentru egalitatea între femei și bărbați. În cadrul unei noi abordări intergenerații, ar trebui acordată o atenție specială situației tinerilor, prin punerea în aplicare a Pactului european pentru tineret, precum și promovării accesului la locuri de muncă pe parcursul întregii vieți active, inclusiv pentru lucrătorii în vârstă. De asemenea, trebuie să se acorde o atenție deosebită reducerii considerabile a diferențelor, în ceea ce privește ocuparea forței de muncă, dintre persoanele defavorizate, inclusiv persoanele cu handicap, și toate celelalte persoane, precum și între resortisanții țărilor terțe și cetățenii Uniunii Europene, în conformitate cu eventualele obiective naționale în domeniu. Această acțiune va oferi statelor membre sprijin în abordarea problemelor demografice.

Statele membre ar trebui să aibă drept scop integrarea activă a tuturor persoanelor prin promovarea participării forței de muncă și să combată sărăcia și excluderea grupurilor marginalizate.

În cadrul acțiunii lor, statele membre ar trebui să vegheze la asigurarea unei bune administrări a politicilor privind ocuparea forței de muncă și a politicilor sociale și să se asigure că evoluțiile pozitive în domeniul economic, al pieței muncii și al afacerilor sociale se întăresc reciproc. Statele membre ar trebui să instituie un parteneriat extins pentru schimbare, asociind pe deplin organismele parlamentare și părțile interesate, inclusiv cele de la nivel regional și local, precum și organizațiile societății civile. Partenerii sociali europeni și naționali ar trebui să joace un rol central. O serie de obiective și criterii definite la nivelul Uniunii Europene în cadrul Strategiei europene privind ocuparea forței de muncă, cu prilejul elaborării liniilor directoare din 2003, ar trebui să facă în continuare obiectul unei monitorizări cu ajutorul indicatorilor și al tabelelor de performanță. Statele membre sunt, de asemenea, încurajate să își definească propriile angajamente și obiective și să țină seama atât de acestea, cât și de recomandările adoptate la nivel european pentru fiecare țară în parte. În plus, statele membre sunt încurajate să monitorizeze impactul social al reformelor.

Buna guvernare presupune, de asemenea, sporirea eficienței în atribuirea resurselor administrative și financiare. Statele membre, în acord cu Comisia, ar trebui să își orienteze resursele alocate din fondurile structurale, în special pe cele alocate din Fondul social european, către punerea în aplicare a Strategiei europene privind ocuparea forței de muncă și să raporteze cu privire la acțiunile întreprinse. Este necesar, în special, să se urmărească întărirea capacității instituționale și administrative a statelor membre.

Linia directoare 17. Punerea în aplicare a politicilor de ocupare a forței de muncă, în scopul ocupării integrale a forței de muncă, al îmbunătățirii calității și a productivității muncii și al întăririi coeziunii sociale și teritoriale.

Aceste politici ar trebui să contribuie la atingerea, până în 2010, a unei rate medii de ocupare a forței de muncă în Uniunea Europeană (UE) de 70 % în general, de cel puțin 60 % pentru ocuparea femeilor și de 50 % pentru ocuparea lucrătorilor în vârstă (55-64 ani), precum și la reducerea șomajului și a inactivității. Statele membre ar trebui să aibă în vedere stabilirea unor obiective naționale în ceea ce privește rata de ocupare a forței de muncă.

Pentru atingerea acestor obiective, acțiunile ar trebui să se concentreze asupra următoarelor priorități:

- atragerea și menținerea pe piața muncii a unui număr sporit de persoane, creșterea ofertei de mână de lucru și modernizarea sistemelor de protecție socială;
- îmbunătățirea capacității de adaptare a lucrătorilor și a întreprinderilor;
- creșterea investiției în capitalul uman prin îmbunătățirea educației și a competențelor.

1. *Atragerea și menținerea pe piața muncii a unui număr sporit de persoane, creșterea ofertei de mână de lucru și modernizarea sistemelor de protecție socială*

Creșterea gradului de ocupare a forței de muncă este cel mai bun mijloc pentru a genera creștere economică și a promova economiile care favorizează inserția socială, asigurându-se în același timp protecția persoanelor care nu sunt apte de muncă. Promovarea ofertei de mână de lucru, o abordare a muncii bazată pe ciclul de viață, precum și modernizarea sistemelor de protecție socială pentru a le asigura un caracter adecvat, viabilitate financiară și capacitatea de adaptare la nevoile în schimbare ale societății sunt cu atât mai mult necesare cu cât se apropie termenul estimat pentru diminuarea numărului de persoane active pe piața muncii. Este necesar să se acorde o atenție deosebită reducerii semnificative a decalajelor persistente între femei și bărbați în ceea ce privește ocuparea forței de muncă și remunerările acordate. Creșterea ratei de ocupare a forței de muncă printre lucrătorii în vârstă și printre tineri, în cadrul noii abordări intergenerații, precum și promovarea integrării active a persoanelor care suferă cel mai mult de excludere de pe piața muncii sunt, de asemenea, de o importanță majoră. Sunt necesare acțiuni mai ferme de îmbunătățire a situației tinerilor pe piața muncii, în special a celor cu un grad redus de calificare, și de reducere considerabilă a șomajului în rândul tinerilor, a cărui rată este, în medie, de două ori mai mare decât rata globală a șomajului.

Trebuie create condiții favorabile pentru dezvoltarea ocupării forței de muncă, fie că este vorba de primul loc de muncă, de reîntoarcerea pe piața forței de muncă după o perioadă de întrerupere sau de propria dorință de a-și prelungi viața profesională. Calitatea locurilor de muncă, inclusiv salariul și avantajele colaterale, condițiile de muncă, accesul la sistemul de învățare pe tot parcursul vieții și perspectivele de carieră, precum și ajutorul și măsurile de stimulare prevăzute de sistemele de protecție socială sunt de o importanță majoră. În scopul de a sprijini o abordare a muncii bazată pe ciclul de viață și de a promova armonizarea între viața profesională și viața de familie este nevoie de politici cu privire la îngrijirea copiilor. Până în 2010, asigurarea accesului la îngrijire pentru cel puțin 90 % din copiii cu vârsta între 3 ani și vârsta obligatorie de începere a școlii și pentru cel puțin 33 % din copiii cu vârsta sub 3 ani reprezintă un obiective de referință util la nivel național, dar sunt necesare și eforturi specifice de rezolvare a diferențelor regionale pe teritoriul aceleiași țări. Creșterea ratei medii de ocupare a forței de muncă în rândul părinților, în special al celor care cresc singuri copii și care sunt, de obicei, expuși unui risc mai mare de sărăcie, necesită măsuri de sprijin pentru familii. Statele membre ar trebui să țină seama, în special, de nevoile specifice ale familiilor monoparentale și ale celor cu mulți copii. În plus, vârsta medie efectivă de părăsire a pieței muncii ar trebui să crească, la nivelul UE, cu 5 ani până în 2010, comparativ cu anul 2001.

Statele membre ar trebui să ia măsuri în vederea îmbunătățirii stării de sănătate (la locul de muncă), în scopul de a reduce povara creată de îmbolnăviri, de a spori productivitatea muncii și de a prelungi viața profesională. Punerea în aplicare a Pactului european pentru tineret, a Pactului pentru egalitatea între femei și bărbați și a Alianței europene pentru familii ar trebui să contribuie, de asemenea, la o abordare a muncii bazate pe ciclul de viață, în special prin facilitarea tranziției de la studii la piața muncii. Tinerii defavorizați ar trebui să beneficieze de șanse egale în ceea ce privește integrarea socială și profesională, prin intermediul unor măsuri adaptate la nivel individual.

Linia directoare 18. Promovarea unei abordări a muncii bazate pe ciclul de viață prin intermediul următoarelor acțiuni:

- reînnoirea eforturilor care urmăresc crearea unor trasee profesionale pentru tineri și reducerea șomajului în rândul tinerilor, conform cerințelor Pactului european pentru tineret;
- inițierea unor acțiuni ferme în scopul de a crește participarea profesională a femeilor și de a reduce decalajele între bărbați și femei în ceea ce privește ocuparea forței de muncă, șomajul și salarizarea;
- realizarea unei mai bune armonizări între viața profesională și cea privată și prevederea unor structuri accesibile și abordabile de îngrijire a copiilor și a altor persoane aflate în întreținere;
- sprijin în vederea îmbătrânirii active, inclusiv prin asigurarea unor condiții de muncă adecvate și a unei stări mai bune de sănătate (la locul de muncă) și prin aplicarea de măsuri care să favorizeze activitatea și să descurajeze pensionarea anticipată;
- modernizarea sistemelor de protecție socială, inclusiv sistemul de pensii și de îngrijire a sănătății, asigurându-le caracterul social adecvat, viabilitatea financiară și capacitatea de adaptare la evoluția necesităților, pentru a putea sprijini o mai bună participare și menținere pe piața muncii, precum și prelungirea vieții profesionale.

A se vedea, de asemenea, linia directoare integrată nr. 2: „Asigurarea viabilității situației economice și bugetare, condiție a unui grad mai ridicat de ocupare a forței de muncă”.

Politicile privind integrarea activă pot crește oferta de forță de muncă și pot consolida coeziunea societății și reprezintă un mijloc puternic de promovare a integrării sociale și pe piața muncii a persoanelor celor mai dezavantajate.

Fiecărui șomer în parte ar trebui să i se ofere un loc de muncă, inclusiv posibilitatea de instruire, de formare suplimentară sau orice altă posibilitate de îmbunătățire a integrării profesionale; în termen de 4 luni, până în 2010, în cazul tinerilor care au abandonat școala, și în termen de 12 luni, în cazul adulților. Trebuie aplicate politici care urmăresc măsuri proactice pe piața muncii în favoarea șomerilor pe perioadă îndelungată, avându-se în vedere obiectivul de referință privind atingerea unei rate de participare de 25 % în 2010. Astfel de măsuri pot lua forma formării profesionale, reorientării, stagiilor de practică profesională, un loc de muncă sau orice altă măsură privind capacitatea de muncă, iar, dacă este cazul, în combinație cu o asistență continuă pentru căutarea unui loc de muncă. Pentru intensificarea activității și combaterea excluderii sociale, este esențial să se faciliteze accesul la ocuparea unui loc de muncă pentru cei care caută acest lucru, să se prevină șomajul și să se vegheze ca lucrătorii care își pierd locul de muncă să păstreze o strânsă legătură cu piața muncii și capacitatea de muncă. Atingerea acestor obiective necesită eliminarea obstacolelor de pe piața muncii prin oferirea de asistență în căutarea eficace a unui loc de muncă, prin facilitarea accesului la pregătire și prin alte măsuri proactice pe piața muncii. Asigurarea accesului la serviciile sociale de bază la un preț rezonabil și a unor niveluri adecvate de venituri minime pentru toți, precum și principiul remunerației corecte în vederea rentabilizării muncii au, de asemenea, o importanță majoră. Această abordare ar trebui, în același timp, să asigure că munca este atrăgătoare din punct de vedere financiar pentru toți lucrătorii și să elimine capcanele șomajului, sărăciei și inactivității.

Este necesar, în special, să se urmărească integrarea pe piața muncii a persoanelor defavorizate, inclusiv a lucrătorilor cu o calificare redusă, printre altele prin dezvoltarea serviciilor sociale și a economiei sociale, precum și a noilor surse de locuri de muncă pentru a răspunde necesităților colective. Este deosebit de importantă combaterea discriminării și favorizarea accesului la muncă a persoanelor cu handicap și integrarea imigranților și a minorităților.

Linia directoare 19. Asigurarea unor piețe ale muncii care să favorizeze integrarea, sporirea atractivității locurilor de muncă și rentabilizarea muncii pentru cei care caută un loc de muncă, inclusiv pentru persoanele defavorizate și pentru cele inactive, prin intermediul următoarelor acțiuni:

- aplicarea unor măsuri active și preventive pe piața muncii, cum ar fi identificarea rapidă a necesităților, sprijinul acordat pentru căutarea unui loc de muncă, orientarea și formarea în cadrul unor planuri de acțiune personalizate, punerea la dispoziție a serviciilor sociale necesare pentru a favoriza inserția persoanelor celor mai defavorizate de pe piața muncii și a contribui la eradicarea sărăciei;
- revizuirea continuă a măsurilor de încurajare și de descurajare care rezultă din sistemele de taxe și prestații, inclusiv gestionarea și condiționarea prestațiilor, precum și reducerea considerabilă a nivelului înalt al ratelor marginale efective ale impozitelor, în special pentru persoanele cu venituri reduse, garantând în același timp un nivel corespunzător de protecție socială;
- dezvoltarea de noi surse de locuri de muncă în sectorul serviciilor pentru persoane și întreprinderi, în special la nivel local.

Pentru a permite unui număr sporit de persoane să găsească un loc de muncă mai bun, este, de asemenea, necesară consolidarea infrastructurilor de pe piața muncii la nivel național și al UE, inclusiv cu ajutorul rețelei EURES, pentru a anticipa mai rapid eventualele incompatibilități și pentru a le remedia. O tranziție ușoară între locurile de muncă și către ocuparea unui loc de muncă este extrem de importantă și, prin urmare, ar trebui să se promoveze politici de încurajare a mobilității și a adaptării pe piața muncii. Persoanele care caută un loc de muncă în UE ar trebui să poată consulta toate ofertele de muncă publicate prin intermediul serviciilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre. Mobilitatea lucrătorilor în cadrul UE ar trebui să fie integral asigurată în cadrul tratatelor. De asemenea, este necesar să se țină pe deplin seama, pe piețele naționale ale muncii, de oferta suplimentară de mână de lucru rezultată din imigrarea resortisanților țărilor terțe.

Linia directoare 20. Îmbunătățirea congruenței între cerere și ofertă pe piața muncii, prin intermediul următoarelor acțiuni:

- modernizarea și consolidarea instituțiilor de pe piața muncii, în special a serviciilor de ocupare a forței de muncă, în vederea asigurării, printre altele, a unei mai mari transparențe a ofertelor de locuri de muncă și de formare la nivel național și european;
- eliminarea obstacolelor din calea mobilității lucrătorilor în Europa, în cadrul tratatelor;
- o mai bună anticipare a nevoilor de competențe, a penurilor și a blocajelor de pe piața muncii;
- gestionarea corespunzătoare a migrației economice.

2. Îmbunătățirea capacității de adaptare a lucrătorilor și a întreprinderilor

Europa are nevoie să își amelioreze capacitatea de a anticipa, de a declanșa și de a integra schimbările economice și sociale. Acest lucru necesită costuri ale muncii favorabile ocupării forței de muncă, forme moderne de organizare a muncii, promovarea „condițiilor bune de muncă” și piețe ale muncii care să funcționeze bine, astfel încât să poată îmbina mai bine flexibilitatea cu siguranța locului de muncă și să răspundă astfel nevoilor întreprinderilor și lucrătorilor. Aceasta ar trebui să contribuie, de asemenea, la prevenirea segmentării piețelor muncii și la reducerea muncii nedecarate (a se vedea și liniile directoare 18, 19, 20 și 23).

Într-o economie din ce în ce mai globalizată, caracterizată prin deschiderea piețelor și apariția continuă a unor noi tehnologii, atât întreprinderile, cât și lucrătorii simt nevoia și au oportunitatea de a se adapta. Cu toate că este în ansamblu benefic pentru creșterea economică și ocuparea forței de muncă, acest proces de evoluție structurală aduce, de asemenea, transformări care perturbă o parte din lucrători și unele întreprinderi. Întreprinderile trebuie să își sporească flexibilitatea pentru a face față schimbărilor bruște ale cererii de bunuri și servicii pe care le oferă, pentru a se adapta la noile tehnologii și pentru a fi în măsură să inoveze în permanență, astfel încât să se mențină competitive.

Acestea trebuie să răspundă și la cererea crescândă de calitate a locurilor de muncă, determinată de preferințele personale ale lucrătorilor și de schimbările care afectează familia, și vor trebui să facă față îmbătrânirii forței de muncă și reducerii numărului de tineri angajați. Lucrătorii parcurg un traseu profesional din ce în ce mai complex, deoarece modalitățile de organizare a muncii devin din ce în ce mai diversificate și inegale și sunt nevoiți să facă față cu succes unui număr sporit de situații de tranziție în cursul vieții. Având în vedere schimbările rapide din economie, lucrătorilor trebuie să li se ofere posibilități de învățare pe tot parcursul vieții, pentru a face față unor noi metode de lucru, inclusiv o mai bună exploatare a tehnologiilor informației și comunicațiilor (TIC). Evoluția statutului pe piața muncii și riscurile aferente de pierdere temporară a veniturilor ar trebui să fie rezolvate prin asigurarea unei protecții sociale moderne corespunzătoare.

Pentru a răspunde cu succes acestor provocări, este necesară o abordare integrată bazată pe flexibilitate. Flexibilitatea presupune o combinație deliberată de prevederi contractuale flexibile și sigure, strategii cuprinzătoare de învățare continuă, politici active și eficiente în ceea ce privește piața muncii, precum și sisteme de protecție socială adecvate și durabile.

Statele membre ar trebui să își implementeze propriile mecanisme de flexibilitate, în baza principiilor comune adoptate de către Consiliu. Aceste principii reprezintă o bază utilă pentru reforme și pentru elaborarea la nivel național a opțiunilor de politică și a unor dispoziții specifice în domeniul flexibilității. Nu există un mecanism unic și nici o ierarhizare a principiilor.

Linia directoare 21. Promovarea flexibilității și, în același timp, a siguranței locului de muncă și reducerea segmentării pieței muncii, ținându-se seama în mod corespunzător de rolul partenerilor sociali, prin intermediul următoarelor acțiuni:

- adaptarea legislației referitoare la ocuparea forței de muncă și reexaminarea, după caz, a diferitelor dispoziții contractuale și referitoare la timpul de lucru;
- abordarea problemei muncii nedeclarate;
- anticiparea mai exactă și gestionarea într-o manieră pozitivă a schimbărilor, cum ar fi restructurările economice, inclusiv schimbările legate de deschiderea piețelor, pentru a reduce la minimum costul social al acestora și pentru a facilita adaptarea;
- promovarea și difuzarea formelor de organizare a muncii inovatoare și adaptabile, în vederea îmbunătățirii calității și a productivității la locul de muncă, inclusiv sănătatea și securitatea;
- facilitarea tranzițiilor în situația profesională, inclusiv formarea, activitatea profesională independentă, crearea de întreprinderi și mobilitatea geografică.

A se vedea, de asemenea, linia directoare integrată nr. 5: „Promovarea unei mai bune coerențe între politicile macroeconomice, cele structurale și cele privind ocuparea forței de muncă”.

Pentru a optimiza crearea de locuri de muncă, pentru a păstra competitivitatea și a contribui la sistemul economic general, evoluția globală a salariilor ar trebui să corespundă creșterii productivității pe durata întregului ciclu economic și să reflecte situația de pe piața muncii. Diferențele de salarizare dintre femei și bărbați ar trebui reduse în mod semnificativ. O atenție deosebită ar trebui acordată nivelului scăzut al salariilor în profesii și sectoare care tind să fie dominate de către femei, precum și combaterii motivelor care duc la această situație. De asemenea, pentru a facilita crearea de locuri de muncă, este posibil să fie necesară diminuarea costurilor nesalariale ale muncii și reexaminarea sistemului fiscal, în special în cazul locurilor de muncă cu salarii mici.

Linia directoare 22. Asigurarea unei evoluții a costurilor muncii și a unor mecanisme de stabilire a salariilor care să fie favorabile ocupării forței de muncă, prin intermediul următoarelor acțiuni:

- încurajarea partenerilor sociali, în domeniile care țin de competența lor, de a institui un cadru corespunzător pentru negocierile salariale, în scopul de a reflecta provocările legate de productivitate și de piața muncii la toate nivelurile pertinente și de a evita diferențele de salarizare între bărbați și femei;
- analizarea impactului asupra ocupării forței de muncă al costurilor nesalariale ale muncii și, după caz, adaptarea structurii și a nivelului acestora, în special pentru a reduce presiunea fiscală asupra persoanelor slab remunerate.

A se vedea, de asemenea, linia directoare integrată nr. 4: „Asigurarea unei evoluții a salariilor care să contribuie la creștere și la stabilitate macroeconomică”.

3. Creșterea investiției în capitalul uman prin îmbunătățirea educației și a competențelor

Este necesar ca Europa să investească mai mult și mai eficient în capitalul uman. Un număr prea mare de persoane nu reușesc să intre, să avanseze sau să se mențină pe piața muncii din cauza lipsei sau a inadecvării competențelor. Pentru a favoriza accesul la ocuparea unui loc de muncă pentru bărbați și femei de toate vârstele, pentru a ridica nivelul productivității, al inovării și al calității la locul de muncă, Uniunea Europeană trebuie să investească mai mult și mai eficient în capitalul uman și în învățarea pe tot parcursul vieții.

Economiile bazate pe cunoaștere și servicii necesită competențe diferite comparativ cu industriile tradiționale, competențe care necesită la rândul lor o continuă actualizare, în contextul evoluției tehnologice și al inovării. Lucrătorii care intenționează să își păstreze locul de muncă, să progreseze pe plan profesional și să fie pregătiți pentru tranziție și pentru schimbările de pe piața muncii trebuie să dobândească noi cunoștințe, pe care să le actualizeze periodic. Productivitatea întreprinderilor depinde de capacitatea de a crea și de a menține o forță de muncă capabilă să se adapteze la schimbare. Guvernele trebuie să vegheze pentru ca gradul de instruire să crească și pentru ca tinerii să dobândească competențele esențiale necesare, în conformitate cu Pactul european pentru tineret. În scopul de a spori șansele tinerilor pe piața muncii, UE ar trebui să urmărească o rată medie a abandonului școlar de maximum 10 %; iar până în 2010, cel puțin 85 % din persoanele cu vârsta de 22 de ani să fi finalizat o școală liceală sau profesională. Politicile ar trebui să vizeze, de asemenea, creșterea nivelului mediu de participare la procesul de învățare pe tot parcursul vieții la cel puțin 12,5 % din populația adultă în vârstă de lucru (grupul de vârstă 25-64 ani) la nivelul UE. Toate părțile interesate ar trebui să fie mobilizate pentru dezvoltarea și favorizarea unei adevărate culturi a instruirii permanente, de la cea mai fragedă vârstă. În scopul de a atinge o creștere substanțială a investițiilor publice și private consacrate resurselor umane pe cap de locuitor și de a garanta calitatea și eficacitatea acestor investiții, este important ca responsabilitatea și costurile să fie distribuite în mod echitabil și transparent între toți actorii. Statele membre ar trebui să exploateze mai bine posibilitățile oferite de fondurile structurale și de Banca Europeană de Investiții pentru a investi în domeniul educației și formării. În vederea atingerii acestor obiective, statele membre trebuie să pună în aplicare strategiile coerente și cuprinzătoare în domeniul învățării pe tot parcursul vieții, la care ele insele s-au angajat.

Linia directoare 23. Creșterea și îmbunătățirea investiției în capitalul uman prin intermediul următoarelor acțiuni:

- politici și acțiuni incluzive în domeniul educației și formării menite să faciliteze în mod semnificativ accesul la învățământul profesional inițial, la învățământul secundar și la cel superior, inclusiv la instruirea și formarea antreprenorială;
- reducerea semnificativă a numărului de elevi care abandonează școala prematur;
- inițierea unor strategii eficiente de formare pe tot parcursul vieții oferite tuturor, în cadrul școlilor, întreprinderilor, autorităților publice și gospodăriilor, în conformitate cu acordurile europene, inclusiv prin stimulări și mecanisme de repartizare a costurilor corespunzătoare, în vederea creșterii participării la formarea continuă și la locul de muncă pe tot parcursul vieții, în special pentru lucrătorii cu o calificare redusă și în vârstă.

A se vedea, de asemenea, linia directoare nr. 7: „Creșterea și îmbunătățirea investițiilor în cercetare și dezvoltare, în special de către sectorul privat”.

Nu este suficientă stabilirea unor obiective ambițioase și creșterea nivelului investițiilor tuturor actorilor. Pentru a se asigura că, în practică, oferta este compatibilă cu cererea este necesar ca sistemele de educație și de formare pe tot parcursul vieții să fie abordabile, accesibile și capabile să se adapteze la evoluția necesităților. Adaptarea și întărirea capacității sistemelor de învățământ și de formare, precum și adoptarea de măsuri de îmbunătățire a bazei de date privind politicile de educație și de formare sunt necesare pentru a spori compatibilitatea acestora cu piața muncii, eficiența, excelența și echitatea lor, precum și capacitatea lor de adaptare la nevoile economiei și ale societății bazate pe cunoaștere. Un sistem ușor accesibil, integrat și disponibil la scară largă, care să asigure orientarea în carieră pe tot parcursul vieții, ar putea facilita accesul persoanelor la educație și formare și ar putea spori relevanța ofertei educaționale și de formare pentru nevoile de competențe. Tehnologiile informației și comunicațiilor (TIC) pot fi folosite pentru a îmbunătăți accesul la instruire și pentru a o adapta mai bine la necesitățile angajatorilor și ale lucrătorilor.

De asemenea, este necesară o mai mare mobilitate, atât în scop profesional, cât și educativ, pentru extinderea accesului la oportunitățile de pe piața muncii la scara întregii Uniuni Europene. Celelalte obstacole în calea mobilității de pe piața europeană a muncii ar trebui înlăturate, în special cele legate de recunoașterea, transparența și utilizarea calificărilor și rezultatelor studiilor, în special prin punerea în aplicare a Cadrului European al Calificărilor, prin alinierea, până în 2010, a sistemelor naționale de acordare a calificărilor la acest cadru și, după caz, prin dezvoltarea de cadre naționale de acordare a calificărilor. Va fi importantă utilizarea referințelor și a instrumentelor europene aprobate pentru a susține reformele sistemelor de învățământ și de formare naționale, astfel cum se prevede în programul de lucru „Educație și formare 2010”.

Linia directoare 24. Adaptarea sistemelor de educație și de formare la noile exigențe în domeniul competențelor, prin intermediul următoarelor acțiuni:

- consolidarea și garantarea atractivității, a deschiderii și a standardelor calitative ale sistemelor de educație și de formare, extinderea ofertei de posibilități de educație și de formare, garantarea unor mecanisme de învățare flexibile și sporirea posibilităților de mobilitate pentru studenți și formatori;
- facilitarea și diversificarea accesului pentru toți la educație și la formare, precum și la cunoaștere, prin organizarea timpului de lucru, prin servicii de ajutor familial, prin servicii de orientare profesională și, după caz, prin noi forme de repartizare a costurilor;
- adaptarea la noile necesități pe plan profesional și pe planul competențelor esențiale, precum și la viitoarele necesități referitoare la calificare, prin îmbunătățirea definirii și a transparenței calificărilor, prin recunoașterea efectivă a acestora și validarea educării și a formării nonformale și informale.

Perspectivă asupra obiectivelor și reperelor stabilite în cadrul Strategiei europene privind ocuparea forței de muncă

În cadrul Strategiei europene privind ocuparea forței de muncă au fost stabilite următoarele obiective și repere:

- fiecărui șomer i se oferă un loc de muncă, posibilitatea de instruire, de formare suplimentară sau orice altă posibilitate de îmbunătățire a integrării profesionale, în termen de cel mult 4 luni, până în 2010, în cazul tinerilor care au abandonat școala, și în termen de cel mult 12 luni, în cazul adulților;
 - până în 2010, 25 % din șomerii de lungă durată ar trebui să participe la o măsură activă, de exemplu la o acțiune de formare sau de reconversie profesională, la un stagiu practic sau la oricare altă măsură destinată facilitării integrării profesionale, în scopul de a atinge media înregistrată de cele trei state membre cele mai avansate;
 - persoanele care caută un loc de muncă au posibilitatea de a consulta, pe întreg teritoriul Uniunii Europene, toate ofertele de locuri de muncă anunțate de serviciile de ocupare a forței de muncă din statele membre;
 - creșterea cu cinci ani, până în 2010, la nivelul UE, a vârstei medii efective de părăsire a pieței muncii, comparativ cu anul 2001;
 - asigurarea, până în 2010, a unor servicii de îngrijire a copiilor pentru cel puțin 90 % din copiii cu vârsta între 3 ani și vârsta obligatorie de începere a școlii și pentru cel puțin 33 % din copiii cu vârsta sub 3 ani;
 - o rată medie de abandon școlar de maximum 10 % la nivelul Uniunii Europene;
 - până în 2010, cel puțin 85 % din persoanele cu vârsta de 22 de ani din UE ar trebui să fi finalizat o școală liceală sau profesională;
 - nivelul mediu în UE de participare la procesul de învățare pe tot parcursul vieții ar trebui să fie de cel puțin 12,5 % din populația adultă în vârstă de lucru (grupul de vârstă 25-64 ani).
-

DECIZIA NR. 2/2008 A CONSILIULUI MIXT UE-MEXIC

din 25 iulie 2008

de modificare a Deciziei nr. 2/2000 a Consiliului mixt, modificată prin Decizia nr. 3/2004 a Consiliului mixt

(2008/619/CE)

CONSILIUL MIXT,

având în vedere Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte ⁽¹⁾ (denumit în continuare „acordul”), semnat la Bruxelles la 8 decembrie 1997, în special articolele 5 și 10 coroborate cu articolele 47 și 56,

întrucât:

- (1) Ca urmare a aderării la Uniunea Europeană, de la 1 ianuarie 2007, a Republicii Bulgaria și a României (denumite în continuare „noile state membre”), un al doilea protocol adițional la acord a fost semnat în Mexic la 29 noiembrie 2006 și a intrat în vigoare la 1 martie 2007 ^(*).
- (2) În aceste condiții, este necesară adaptarea anumitor prevederi ale Deciziei nr. 2/2000 a Consiliului mixt UE-Mexic ⁽²⁾, modificată prin Decizia nr. 3/2004 a Consiliului mixt ⁽³⁾, cu privire la comerțul de bunuri, certificarea originii și achizițiile publice, începând de la data la care noile state membre au aderat la acord,

DECIDE:

Articolul 1

- (1) Anexa I la Decizia nr. 2/2000 a Consiliului mixt se modifică în conformitate cu prevederile anexei I la prezenta decizie.

- (2) Acest articol nu afectează conținutul clauzei de revizuire prevăzută în articolul 10 al Deciziei nr. 2/2000 a Consiliului mixt.

Articolul 2

Articolul 17 alineatul (4), articolul 18 alineatul (2) și appendicele IV la anexa III la Decizia nr. 2/2000 a Consiliului mixt se modifică în conformitate cu dispozițiile anexei II la prezenta decizie.

Articolul 3

- (1) Entitățile din noile state membre enumerate în anexa III la prezenta decizie se adaugă în cadrul secțiunilor relevante din anexa VI partea B din Decizia nr. 2/2000 a Consiliului mixt.
- (2) Publicațiile noilor state membre enumerate în anexa IV la prezenta decizie se adaugă în cadrul părții B din anexa XIII la Decizia nr. 2/2000 a Consiliului mixt.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Se aplică de la data la care noile state membre aderă la acord.

Adoptată la Bruxelles, 25 iulie 2008.

Pentru Consiliul mixt

Președintele

P. ESPINOSA CANTELLANO

⁽¹⁾ JO L 276, 28.10.2000, p. 45.

^(*) În vederea clarificării acestui punct, cel de al doilea protocol adițional a fost semnat de părți la Bruxelles la 21 februarie 2007, în urma parafării oficiale a textului la Mexico City la 29 noiembrie 2006. Acesta a fost pus în aplicare începând cu 1 martie 2007 și a intrat în vigoare la 1 martie 2008, după încheierea de către părți a procedurilor interne necesare.

⁽²⁾ JO L 157, 30.6.2000, p. 10.

⁽³⁾ JO L 293, 16.9.2004, p. 15.

ANEXA I

Programul comunitar de eliminare a tarifelor

Cod NC	Descrierea bunurilor	Cantitatea contingentului tarifar anual	Nivelul taxei contingentare
„0803 00 19	Banane, proaspete (cu excepția celor din soiul <i>Musa paradisiaca</i>)	2 000 tone (*)	70 EUR/tonă

(*) Acest contingent tarifar anual se deschide de la 1 ianuarie la 31 decembrie în fiecare an calendaristic. Totuși, el se aplică pentru prima dată începând cu a treia zi de la publicarea prezentei decizii în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.”

ANEXA II

Noi versiuni lingvistice ale mențiunilor administrative și „declarația pe factură” conținute în anexa III la Decizia nr. 2/2000

1. Articolul 17 alineatul (4) al anexei III la Decizia nr. 2/2000 se modifică după cum urmează:

„(4) Pe certificatele de circulație EUR. 1 emise a posteriori trebuie să se aplice una dintre următoarele mențiuni:

BG «ИЗДАЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ»
ES «EXPEDIDO A POSTERIORI»
CS «VYSTAVENO DODATEČNĚ»
DA «UDSTEDT EFTERFØLGENDE»
DE «NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT»
ET «TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD»
EL «ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ»
EN «ISSUED RETROSPECTIVELY»
FR «DÉLIVRÉ A POSTERIORI»
IT «RILASCIATO A POSTERIORI»
LV «IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI»
LT «RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS»
HU «KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL»
MT «MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT»
NL «AFGEGEVEN A POSTERIORI»
PL «WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ»
PT «EMITIDO A POSTERIORI»
RO «EMIS A POSTERIORI»
SK «VYDANÉ DODATOČNE»
SL «IZDANO NAKNADNO»
FI «ANNETTU JÄLKIKÄTEEN»
SV «UTFÄRDAT I EFTERHAND.»

2. Articolul 18 alineatul (2) al anexei III la Decizia nr. 2/2000 se modifică după cum urmează:

„2. Duplicatul eliberat prin această procedură trebuie să conțină una dintre următoarele mențiuni:

BG «ДУБЛИКАТ»
ES «DUPLICADO»
CS «DUPLIKÁT»
DA «DUPLIKAT»
DE «DUPLIKAT»
ET «DUPLIKAAT»
EL «ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ»
EN «DUPLICATE»

FR «DUPLICATA»
IT «DUPLICATO»
LV «DUBLIKĀTS»
LT «DUBLIKATAS»
HU «MÁSODLAT»
MT «DUPLIKAT»
NL «DUPLICAAT»
PL «DUPLIKAT»
PT «SEGUNDA VIA»
RO «DUPLICAT»
SK «DUPLIKÁT»
SL «DVOJNIK»
FI «KAKSOISKAPPALE»
SV «DUPLIKAT».”

3. Următoarele mențiuni se adaugă în apendicele IV la anexa III la Decizia nr. 2/2000:

„Versiunea în limba bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ [митническо разрешение № ... или разрешение на компетентен държавен орган ⁽¹⁾] декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... ⁽²⁾ преференциален произход.

Versiunea în limba română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document [autorizația vamală sau a autorității guvernamentale competente nr. ... ⁽¹⁾] declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Atunci când declarația pe factură este întocmită de către un exportator autorizat, în sensul articolului 21 din prezenta anexă, numărul autorizației acestui exportator autorizat trebuie menționat în acest spațiu. Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de către un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau spațiul nu se completează.

⁽²⁾ Se indică originea produselor. Atunci când declarația pe factură se referă parțial sau în întregime la produse originare din Ceuta și Melilla în sensul articolului 37 din prezenta anexă, exportatorul trebuie să le menționeze clar cu simbolul «CM» în documentul pe care se face declarația.”

ANEXA III

ENTITĂȚI GUVERNAMENTALE CENTRALE

1. Următoarele entități guvernamentale centrale se adaugă în anexa VI partea B secțiunea 1 din Decizia nr. 2/2000:

„AA – Republica Bulgaria

1. Министерство на външните работи (Ministerul Afacerilor Externe)
2. Министерство на вътрешните работи (Ministerul de Interne)
3. Министерство на държавната администрация и административната реформа (Ministerul Administrației de Stat și Reformei Administrative)
4. Министерство на извънредните ситуации (Ministerul pentru Situații de Urgență)
5. Министерство на земеделието и храните (Ministerul Agriculturii și Alimentației)
6. Министерство на здравеопазването (Ministerul Sănătății)
7. Министерство на икономиката и енергетиката (Ministerul Economiei și Energiei)
8. Министерство на културата (Ministerul Culturii)
9. Министерство на образованието и науката (Ministerul Educației și Științei)
10. Министерство на околната среда и водите (Ministerul Mediului și Apei)
11. Министерство на отбраната (Ministerul Apărării ⁽¹⁾)
12. Министерство на правосъдието (Ministerul Justiției)
13. Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Ministerul Dezvoltării Regionale și Lucrărilor Publice)
14. Министерство на транспорта (Ministerul Transportului)
15. Министерство на труда и социалната политика (Ministerul Muncii și Politicii Sociale)
16. Министерство на финансите (Ministerul de Finanțe)

AB – România

1. Ministerul Afacerilor Externe
2. Ministerul Integrării Europene
3. Ministerul Finanțelor Publice
4. Ministerul Justiției
5. Ministerul Apărării Naționale ⁽¹⁾
6. Ministerul Administrației și Internelor
7. Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și Familiei
8. Ministerul Economiei și Comerțului
9. Ministerul Agriculturii, Pădurii și Dezvoltării Rurale
10. Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului
11. Ministerul Educației și Cercetării
12. Ministerul Sănătății
13. Ministerul Culturii și Cultelor
14. Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informațiilor
15. Ministerul Mediului și Gospodării Apelor
16. Ministerul Public

⁽¹⁾ Numai materiale altele decât militare enumerate în anexa VII partea B.”

2. Următoarele organisme și categorii de organisme, menționate în anexele I, II, VII, VIII și IX la Directiva 93/38/CEE se adaugă în addendumul la anexa VI partea B secțiunea 2 a Deciziei nr. 2/2000.

(a) Anexa I

„PRODUCȚIA, TRANSPORTUL SAU DISTRIBUȚIA APEI POTABILE”:

„REPUBLICA BULGARIA

- «В И К – Батак» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Batak EOOD), Batak
- «В и К – Белово» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare, Belovo EOOD), Belovo
- «Водоснабдяване и канализация Берковица» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Berkovița EOOD), Berkovița
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Blagoevgrad EOOD), Blagoevgrad
- «В и К – Бебреш» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Bebreș EOOD), Botevgrad
- «Инфрастрой» – ЕООД (Infrastructoi EOOD), Brațigovo
- «Водоснабдяване» – ЕООД (Distribuție de Apă EOOD), Breznik
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕАД (Distribuție de Apă și Canalizare EAD), Burgas
- «Бързийска вода» – ЕООД (Apă Barzia EOOD), Barzia
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Varna
- «Вик-Златни пясци» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare Nisipurile de Aur OOD), Varna
- «Водоснабдяване и канализация Йовковци» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare Yovkovți OOD), Veliko Târnovo
- «Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг» – ЕООД (Distribuție de Apă, Canalizare și Lucrări Hidraulice Teritoriale EOOD), Velingrad
- «ВИК» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Vidin
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Vrața
- «В И К» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Gabrovo
- «В И К» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Dimitrovgrad
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Dobrici
- «Водоснабдяване и канализация – Дупница» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Dupnița EOOD), Dupnița
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Ispirih
- «В И К – Кресна» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Kresna EOOD), Kresna
- «Меден кладенец» – ЕООД (Meden Kladenets EOOD), Kubrat
- «ВИК» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Kurdjali
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Kyustendil
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Loveci
- «В и К – Стримон» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Strimon EOOD), Mikrevo
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Montana
- «Водоснабдяване и канализация – П» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare P EOOD), Panagyuriște
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Pernik
- «В И К» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Petrici

- «Водоснабдяване, канализация и строителство» – ЕООД (Distribuție de Apă, Canalizare și Construcții EOOD), Peștera
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Plevna
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Plovdiv
- «Водоснабдяване–Дунав» – ЕООД (Distribuție de Apă Dunărea EOOD), Razgrad
- «ВКТВ» – ЕООД (Distribuție de Apă, Canalizare și Lucrări Hidraulice Teritoriale EOOD), Rakitovo
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Ruse
- «УВЕКС» – ЕООД (UVEKS EOOD), Sandanski
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕАД (Distribuție de Apă și Canalizare EAD), Sviștov
- «Бяла» – ЕООД (Byala EOOD), Sevlievo
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Silistra
- «В и К» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Sliven
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Smolyan
- «Софийска вода» – АД (Apă Sofia AD), Sofia
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Sofia
- «Стамболово» – ЕООД (Stambolovo EOOD), Stambolovo
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Stara Zagora
- «Водоснабдяване и канализация-С» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare - S EOOD), Strelcea
- «Водоснабдяване и канализация – Тетевен» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Teteven EOOD), Teteven
- «В и К – Стенето» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare Steneto EOOD), Troyan
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Turgoviște
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Haskovo
- «Водоснабдяване и канализация» – ООД (Distribuție de Apă și Canalizare OOD), Șumen
- «Водоснабдяване и канализация» – ЕООД (Distribuție de Apă și Canalizare EOOD), Yambol.

ROMÂNIA

Departamente ale autorităților locale și companii care produc, transportă și distribuie apă.”

(b) Anexa II

„PRODUCȚIA, TRANSPORTUL SAU DISTRIBUȚIA ENERGIEI ELECTRICE”:

„REPUBLICA BULGARIA

Лица, които притежават лицензия за производство, пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с електрическа енергия в съответствие с чл. 39, ал. 1 от Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр. 107 от 9.12.2003 г.) [Entități autorizate pentru producția, transportul, distribuția, aprovizionarea publică sau furnizarea publică de energie electrică în conformitate cu articolul 39 alineatul (1) din Legea Energiei (publicată în Buletinul Oficial nr. 107/9.12.2003)].

ROMÂNIA

- «Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica SA București»
- «Societatea Națională Nuclearelectrica SA»

- «Societatea Comercială de Producție a Energiei Electrice și Termice Termoelectrica SA»
- «SC Electrocentrale Deva SA»
- «SC Electrocentrale București SA»
- «SC Electrocentrale Galați SA»
- «SC Electrocentrale Termoelectrica SA»
- «Societatea Comercială Complexul Energetic Rovinari»
- «Societatea Comercială Complexul Energetic Turceni»
- «Societatea Comercială Complexul Energetic Craiova»
- «Compania Națională de Transport al Energiei Electrice Transelectrica SA București»
- «Societatea Comercială de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica SA București»
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica BANAT» SA
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica DOBROGEA» SA
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica MOLDOVA» SA
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica MUNTENIA SUD» SA
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica MUNTENIA NORD» SA
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica OLTENIA» SA
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica TRANSILVANIA SUD» SA
- SC Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice «Electrica TRANSILVANIA NORD» SA”

(c) Anexa VII

„ENTITĂȚI CONTRACTANTE DIN DOMENIUL SERVICIILOR DE TRANSPORT URBAN FEROVIIAR, CU TRAMVAIUL, TROLEIBUZUL SAU AUTOBUZUL”:

„REPUBLICA BULGARIA

- «Метрополитен» ЕАД (Metropolitan EAD), Sofia
- «Столичен електротранспорт» ЕАД (Stolichen Elektrotransport EAD), Sofia
- «Столичен автотранспорт» ЕАД (Stolichen Avtotransport EAD), Sofia
- «Бургасбус» ЕООД (Burgasbus EOOD), Burgas
- «Градски транспорт» ЕАД (Gradski Transport EAD), Varna
- «Тролейбусен транспорт» ЕООД (Trolleybusen Transport EOOD), Vrața
- «Общински пътнически транспорт» ЕООД (Obštinski Patniceski Transport EOOD), Gabrovo
- «Автобусен транспорт» ЕООД (Avtobusen Transport EOOD), Dobrici
- «Тролейбусен транспорт» ЕООД (Trolleybusen Transport EOOD), Dobrici

- «Тролейбусен транспорт» ЕООД (Trolleybusen Transport EOOD), Pasardjik
- «Тролейбусен транспорт» ЕООД (Trolleybusen Transport EOOD), Pernik
- «Автобусни превози» ЕАД (Avtobusen Prevozi EAD), Plevna
- «Тролейбусен транспорт» ЕООД (Trolleybusen Transport EOOD), Plevna
- «Градски транспорт Пловдив» ЕАД (Gradski Transport Plovdiv EAD), Plovdiv
- «Градски транспорт» ЕООД (Gradski Transport EOOD), Ruse
- «Пътнически превози» ЕАД (Patniceski Prevozi EAD), Sliven
- «Автобусни превози» ЕООД (Avtobusni Prevozi EOOD), Stara Zagora
- «Тролейбусен транспорт» ЕООД (Trolleybusen Transport EOOD), Haskovo

ROMÂNIA

SC Transport cu metroul București «METROREX» SA

Regii autonome locale de transport urban de călători

(d) Anexa VIII

„ENTITĂȚI CONTRACTANTE ÎN DOMENIUL INSTALAȚIILOR AEROPORTUARE”:

„REPUBLICA BULGARIA

Главна дирекция «Гражданска въздухоплавателна администрация» (Directoratul General «Administrația Aviației Civile»)

ДП «Ръководство на въздушното движение» (Compania Guvernamentală «Servicii de Trafic Aerian»)

Летишни оператори на граждански летища за обществено ползване, определени от Министерския съвет в съответствие с чл. 43, ал. 3 от Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр. 94 от 1.12.1972 г.) [Operatori aeroportuari pentru aeroporturi civile de utilitate publică stabiliți de Consiliul de Miniștri în conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din Legea aviației civile (publicată în Buletinul Oficial nr. 94/1.12.1972)

ROMÂNIA

- Compania Națională «Aeroportul Internațional Henri Coandă București» SA
- Societatea Națională «Aeroportul Internațional București – Băneasa» SA
- Societatea Națională «Aeroportul Internațional Constanța» SA
- Societatea Națională «Aeroportul Internațional Timișoara – Traian Vuia» SA
- Regia Autonomă «Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian – ROMATSA»
- Regia Autonomă «Autoritatea Aeronautică Civilă Română»
- Aeroporturile aflate în subordinea consiliilor locale:
 - Regia Autonomă Aeroportul Arad
 - Regia Autonomă Aeroportul Bacău
 - Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
 - Regia Autonomă Aeroportul Caransebeș

- Regia Autonomă Aeroportul Cluj-Napoca
- Regia Autonomă Aeroportul Craiova
- Regia Autonomă Aeroportul Iași
- Regia Autonomă Aeroportul Oradea
- Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare
- Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
- Regia Autonomă Aeroportul Suceava
- Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureș
- Regia Autonomă Aeroportul Tulcea”

(e) Anexa IX

„ENTITĂȚI CONTRACTANTE DIN DOMENIUL INSTALAȚIILOR PORTUARE MARITIME SAU INTERIOARE SAU ALTE TERMINALE”:

„REPUBLICA BULGARIA

ДП «Пристанишна инфраструктура» (Societatea Guvernamentală «Infrastructuri Portuare»)

Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 1 към чл.103а от Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр. 12 от 11.2.2000 г.) [Entități care pe baza unor drepturi speciale sau de exclusivitate realizează exploatarea porturilor pentru transport public de importanță națională sau părți ale acestora, enumerate în anexa nr. 1 la articolul 103a din Legea spațiului maritim, apelor interioare și porturilor Republicii Bulgaria (publicată în Buletinul Oficial nr. 12/11.2.2000)].

Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с регионално значение, посочено в Приложение № 2 към чл.103а от Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр. 12 от 11.2.2000 г.) [Entități care pe baza unor drepturi speciale sau de exclusivitate realizează exploatarea porturilor pentru transport public de importanță regională sau părți ale acestora, enumerate în anexa nr. 2 la articolul 103a din Legea spațiului maritim, apelor interioare și porturilor Republicii Bulgaria (publicată în Buletinul Oficial nr. 12/11.2.2000)].

ROMÂNIA

Compania Națională «Administrația Porturilor Maritime» SA Constanța

Compania Națională «Administrația Canalelor Navigabile» SA Constanța

Compania Națională de Radiocomunicații Navale «RADIONAV» SA

Regia Autonomă «Administrația Fluvială a Dunării de Jos»

Compania Națională «Administrația Porturilor Dunării Maritime»

Compania Națională «Administrația Porturilor Dunării Fluviale» SA

Агенția Română de Intervenții și Salvare Navală – ARISN

Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea și Turnu-Măgurele”

ANEXA IV

PUBLICAȚII

„Republica Bulgaria

Anunțuri:

- *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;
- Buletinul Oficial (<http://dv.parliament.bg>);
- Registrul achizițiilor publice (www.aop.bg).

Acte cu putere de lege și norme administrative:

- Buletinul Oficial.

Hotărâri judecătorești:

- Curtea administrativă supremă (www.sac.government.bg).

Decizii administrative cu aplicare generală și orice proceduri:

- Agenția de achiziții publice (www.aop.bg);
- Comisia pentru protecția concurenței (www.cpc.bg).

România

- *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;
 - Monitorul Oficial al României;
 - Sistemul electronic de achiziții publice (www.e-licitatie.ro).
-

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 22 iulie 2008

de instituire a unui program specific de control și inspecție privind rezervele de cod din Kattegat, Marea Nordului, Skagerrak, partea de est a Canalului Mânecii, apele din vestul Scoției și Marea Irlandei

[notificată cu numărul C(2008) 3633]

(2008/620/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

Kattegat, vestul Scoției, partea de est a Canalului Mânecii și Marea Irlandei este necesară instituirea unui program specific de control și inspecție a unităților de pescuit care exploatează rezervele respective.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului din 12 octombrie 1993 de instituire a unui sistem de control aplicabil politicii comune din domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 34c alineatul (1),

(4) Este necesar ca programul specific de control și inspecție să se instituie pentru o perioadă de trei ani. Se impune ca rezultatele obținute prin aplicarea programului specific de control și inspecție să fie evaluate periodic de către statele membre în cauză, în colaborare cu Agenția Comunitară pentru Controlul Pescuitului (denumită în continuare „ACCP”) instituită prin Regulamentul (CE) nr. 768/2005 al Consiliului ⁽⁴⁾.

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 423/2004 al Consiliului din 26 februarie 2004 de stabilire a unor măsuri de refacere a rezervelor de cod ⁽²⁾ prevede măsuri de refacere a rezervelor de cod în Kattegat, Marea Nordului, Skagerrak, partea de est a Canalului Mânecii, apele din vestul Scoției și Marea Irlandei, precum și norme privind monitorizarea, controlul și supravegherea pescuitului de cod în aceste zone.

(5) Este necesar să se întreprindă activități comune de inspecție și supraveghere în conformitate cu planurile de desfășurare comune stabilite de ACCP.

(2) Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului ⁽³⁾ prevede desfășurarea unor activități de control de către Comisie și de către statele membre, precum și cooperarea statelor membre în vederea asigurării respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului.

(6) Măsurile prevăzute în prezenta decizie au fost stabilite de comun acord cu statele membre în cauză.

(3) Pentru a asigura succesul măsurilor de refacere a rezervelor de cod din Marea Nordului, Skagerrak,

(7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a sectorului pescuitului și acvaculturii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Obiect

Prezenta decizie instituie un program specific de control și inspecție, cu scopul de a asigura implementarea armonizată a măsurilor stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 423/2004, în vederea refacerii rezervelor de cod din Kattegat, Marea Nordului, Skagerrak, partea de est a Canalului Mânecii, apele din vestul Scoției și Marea Irlandei.

⁽¹⁾ JO L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1098/2007 (JO L 248, 22.9.2007, p. 1).

⁽²⁾ JO L 70, 9.3.2004, p. 8.

⁽³⁾ JO L 358, 31.12.2002, p. 59. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 865/2007 (JO L 192, 24.7.2007, p. 1).

⁽⁴⁾ JO L 128, 21.5.2005, p. 1.

*Articolul 2***Domeniu de aplicare**

Programul specific de control și inspecție menționat la articolul 1 se aplică timp de trei ani și acoperă:

- (a) activitățile de pescuit desfășurate de navele care fac obiectul unor limitări ale efortului de pescuit și al condițiilor asociate în zonele menționate la articolul 1;
- (b) toate activitățile conexe, inclusiv debarcarea, cântărirea, comercializarea, transportul și depozitarea produselor pescărești, precum și înregistrarea debarcărilor și a vânzărilor.

*Articolul 3***Definiții**

În sensul prezentei decizii, se aplică definițiile prevăzute la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 și la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 423/2004.

*Articolul 4***Programele naționale de control și inspecție**

(1) Belgia, Danemarca, Germania, Franța, Irlanda, Țările de Jos, Suedia și Regatul Unit instituie programe naționale de control și inspecție în conformitate cu normele comune stabilite în anexa I, în ceea ce privește activitățile enumerate la articolul 2.

(2) Programele naționale de control și inspecție conțin toate informațiile și specificațiile enumerate în anexa II.

(3) Statele membre menționate la alineatul (1) prezintă Comisiei, până la data de 15 octombrie 2008, propriile programe naționale de control și inspecție, precum și calendarul implementării. Calendarul include detalii cu privire la resursele umane și materiale alocate și la perioadele și zonele în care acestea urmează a fi desfășurate.

(4) Ulterior, statele membre menționate la alineatul (1) comunică în fiecare an Comisiei un calendar actualizat al implementării, cu cel puțin 15 zile înainte de data de începere a acesteia.

*Articolul 5***Cooperarea între statele membre**

Toate statele membre cooperează cu statele membre menționate la articolul 4 alineatul (1) în vederea punerii în aplicare a programului specific de control și inspecție.

*Articolul 6***Activitățile de supraveghere și inspecție din statele membre**

(1) Un stat membru care intenționează să desfășoare activități de supraveghere și să inspecteze navele de pescuit aflate în apele din jurisdicția unui alt stat membru, în cadrul unui plan de desfășurare comun (denumit în continuare PDC) elaborat în conformitate cu articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 768/2005, notifică intențiile sale punctului de contact al statului membru de coastă respectiv, menționat la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 1042/2006 al Comisiei ⁽¹⁾, precum și Agenției Comunitare pentru Controlul Pescuitului (denumită în continuare „ACCP”). Notificarea conține informațiile următoare:

- (a) tipul, denumirea și indicativul radio al navelor și aeronavelor de inspecție, pe baza listei menționate la articolul 28 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;
- (b) zonele, menționate la articolul 1, în care se vor desfășura activitățile de supraveghere și inspecție;
- (c) durata activităților de supraveghere și de inspecție.

(2) Activitățile de supraveghere și de inspecție se desfășoară în conformitate cu anexa I.

*Articolul 7***Activități comune de inspecție și supraveghere**

Statele membre menționate la articolul 4 alineatul (1) întreprind activități comune de inspecție și supraveghere, conform planului de desfășurare comun elaborat de ACCP pe baza articolului 12 din Regulamentul (CE) nr. 768/2005.

*Articolul 8***Informare**

Până la data de 31 ianuarie a fiecărui an, statele membre menționate la articolul 4 alineatul (1) pun la dispoziția Comisiei informațiile următoare cu privire la anul calendaristic precedent:

- (a) sarcinile de inspecție și supraveghere prevăzute în anexa I;
- (b) încălcările dreptului comunitar menționate în anexa III, constatate în cursul anului respectiv, precizând, pentru fiecare încălcare, pavilionul navei, data și locul inspecției, precum și tipul încălcării; statele membre indică tipul încălcării precizând litera la care figurează în lista din anexa III;
- (c) situația referitoare la măsurile de monitorizare a încălcărilor, constatate fie în timpul anului respectiv, fie în anii anteriori;
- (d) orice acțiune relevantă de coordonare și cooperare între statele membre.

⁽¹⁾ JO L 187, 8.7.2006, p. 14.

*Articolul 9***Evaluarea**

(1) Înainte de data de 31 ianuarie a fiecărui an, fiecare stat membru menționat la articolul 4 alineatul (1) elaborează și transmite Comisiei și ACCP un raport de evaluare privind activitățile de control și inspecție desfășurate în anul calendaristic precedent în cadrul programului specific de control conform prezentei decizii, precum și în cadrul programului național de control și inspecție menționat la articolul 5.

(2) ACCP ia în considerare rapoartele de evaluare menționate la alineatul (1) atunci când realizează evaluarea anuală a eficacității unui plan de desfășurare comun, în conformitate cu articolul 14 din Regulamentul (CE) nr. 768/2005.

(3) Comisia convoacă o dată pe an o reuniune a Comitetului pentru pescuit și acvacultură în vederea evaluării conformității

cu programul specific de control și inspecție și cu programele naționale de control și inspecție.

*Articolul 10***Destinatari**

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 22 iulie 2008.

Pentru Comisie

Joe BORG

Membru al Comisiei

ANEXA I

Sarcini aferente inspecției și supravegherii

1. Sarcini aferente inspecției generale
 - 1.1. La fiecare inspecție se întocmește un raport de inspecție. În toate cazurile, inspectorii verifică și consemnează în raport următoarele informații:
 - (a) detalii privind identitatea persoanelor responsabile, precum și detalii privind nava sau vehiculele implicate în activitățile care fac obiectul inspecției;
 - (b) autorizarea: licență, permis special de pescuit și efortul de pescuit atribuit;
 - (c) documentele relevante ale navei, precum jurnalele de bord, certificatele de înmatriculare, planurile de încărcare a navei, înregistrările notificărilor și, după caz, înregistrările manuale aferente sistemului de monitorizare a navelor prin satelit (SMN);
 - (d) orice alte constatări relevante rezultate în urma inspecțiilor pe mare, în port sau în orice fază a procesului de comercializare.
 - 1.2. Constatările menționate la punctul 1.1 se compară cu informațiile puse la dispoziția inspectorilor de către alte autorități competente, inclusiv cu informațiile obținute prin SMN, cu notificările prelabile și cu listele navelor care dețin un permis special pentru pescuitul de cod în oricare dintre zonele definite la articolul 1 din prezenta decizie.
2. Sarcini aferente inspecției pe mare
Inspectorii verifică:
 - (a) cantitățile de pește reținute la bord în raport cu cantitățile înregistrate în jurnalul de bord, precum și conformitatea cu marjele de toleranță menționate la articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 423/2004;
 - (b) conformitatea uneltelor de pescuit utilizate cu dispozițiile relevante și respectarea dispozițiilor privind grosimea firului, dimensiunile minime ale ochiurilor de plasă și ale peștilor, accesoriile fixate pe plase, precum și cu dispozițiile privind marcarea și identificarea uneltelor de pescuit pasive;
 - (c) funcționarea corectă a echipamentului SMN.
3. Sarcini aferente inspecției la debarcare
Inspectorii verifică:
 - (a) notificarea prelabilă a debarcării, inclusiv informații privind captura aflată la bord;
 - (b) completarea jurnalului de bord și a declarației de debarcare, inclusiv înregistrarea efortului;
 - (c) cantitățile efective de pește reținute la bord, greutatea codului și a altor specii debarcate, precum și conformitatea cu marjele de toleranță menționate la articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 423/2004;
 - (d) uneltele de pescuit găsite la bord și conformitatea cu dispozițiile privind grosimea firului, dimensiunile minime ale ochiurilor de plasă și ale peștilor, accesoriile fixate pe plase, precum și cu dispozițiile privind marcarea și identificarea uneltelor de pescuit pasive;
 - (e) după caz, conformitatea cu procedurile de oprire a echipamentului SMN.
4. Sarcini aferente inspecției privind transportul și comercializarea
Inspectorii verifică:
 - (a) concordanța dintre documentele relevante de însoțire a transportului și cantitățile transportate efectiv;
 - (b) conformitatea cu cerințele referitoare la clasificare și etichetare, precum și cu cerințele referitoare la dimensiunea minimă a peștelui;
 - (c) documentele (jurnalul de bord, declarația de debarcare și notele de vânzare), precum și sortarea și cântărirea peștelui cu scopul de a verifica respectarea dispozițiilor privind comercializarea.

5. Sarcini aferente supravegherii aeriene

Echipa de supraveghere:

- (a) realizează verificarea încrucișată a reperării navelor și a repartizării eforturilor;
 - (b) realizează verificarea încrucișată a restricțiilor de pescuit aplicabile în zonă;
 - (c) comunică datele rezultate în urma supravegherii în vederea verificării încrucișate.
-

ANEXA II

Cuprinsul programelor naționale de control

Programele naționale de control precizează, printre altele:

1. MIJLOACELE DE CONTROL*— Mijloace umane*

Estimarea numărului inspectorilor care își desfășoară activitatea pe uscat și pe mare, precum și a perioadelor și a zonelor în care vor fi mobilizați aceștia.

— Mijloace tehnice

Estimarea numărului navelor și a aeronavelor de patrulare, precum și a perioadelor și a zonelor în care vor fi mobilizate acestea.

— Mijloace financiare

Estimarea alocării bugetare pentru mobilizarea resurselor umane, a navelor și a aeronavelor de patrulare.

2. DESEMNAREA PORTURILOR

Se elaborează o listă a porturilor desemnate în care trebuie să aibă loc toate debarcărilor cantităților de cod mai mari de două tone.

3. CONTROLUL EFORTULUI

Sistemul existent pentru alocarea, monitorizarea și controlul efortului de pescuit, inclusiv:

- sistemul utilizat pentru verificarea istoricului navelor cărora li s-au alocat zile suplimentare;
- sistemul utilizat pentru verificarea respectării restricțiilor privind capturile accidentale impuse navelor care beneficiază de alocări sau derogări cu privire la zilele suplimentare;
- legislația și/sau recomandările făcute întreprinderilor din domeniu cu privire la modul de înregistrare a perioadei de gestionare și a categoriei de unelte preconizate;
- legislația și/sau recomandările făcute întreprinderilor din domeniu cu privire la modul de înregistrare a intențiilor de a utiliza mai mult de o categorie de unelte în cursul unei perioade de gestionare;
- o descriere a modului în care sunt administrate datele privind efortul, precum și a structurii bazei de date;
- sistemul utilizat pentru transferul zilelor;
- sistemul utilizat pentru alocarea zilelor suplimentare;
- sistemul utilizat pentru nealocarea zilelor de tranzit;
- sistemul utilizat pentru a garanta retragerea capacității echivalente, pentru a li se permite navelor fără niciun istoric să pescuiască în zonă.

4. REGIMUL EFORTULUI

Condițiile asociate, inclusiv:

- descrierea sistemului de semnalizare sonoră utilizat;
- descrierea măsurilor de control alternative;
- sistemul existent pentru garantarea respectării condițiilor din prenotificare;

- descrierea sistemului de autorizare a debarcărilor;
- metoda de calculare a marjei de toleranță în estimarea cantităților.

5. PROTOCOALELE DE INSPECȚIE

Protocoloale pentru inspecțiile la debarcare, prima vânzare, transportul după prima vânzare și inspecțiile pe mare.

6. ORIENTĂRILE

Orientări explicative pentru inspectori, organizațiile de producători și pescari.

7. PROTOCOALELE DE COMUNICARE

Protocoloale pentru comunicarea cu autoritățile competente desemnate de alte state membre ca fiind responsabile de programul specific de control și inspecție pentru cod.

8. SCHIMBURILE DE INSPECTORI

Protocoloale pentru schimburile de inspectori, inclusiv specificațiile cu privire la prerogativele și autoritatea inspectorilor care operează, pe bază de reciprocitate, în zonele economice exclusive.

9. CRITERII SPECIFICE DE INSPECȚIE

Fiecare stat membru stabilește criteriile specifice. Aceste criterii ar trebui comunicate tuturor statelor membre vizate și revizuite periodic, după analizarea rezultatelor obținute. Criteriile de inspecție evoluează treptat până la atingerea criteriilor-țintă definite mai jos.

Criterii-țintă

În termen de o lună de la data intrării în vigoare a prezentei decizii, statele membre pun în aplicare programele lor de inspecție, ținând seama de obiectivele stabilite mai jos.

Statele membre precizează și descriu strategia de sondaj pe care o vor aplica.

La cerere, Comisia are acces la planul de sondaj folosit de statul membru respectiv.

(a) *Nivelul inspecției în porturi*

Ca regulă generală, nivelul de precizie dorit trebuie să fie cel puțin echivalent cu cel obținut prin folosirea unei metode simple de sondaj aleatoriu, prin intermediul căreia inspecțiile acoperă 20 % (după greutate) din cantitățile totale de cod debarcate într-un stat membru.

(b) *Nivelul inspecției comercializării*

Inspectarea a 5 % din cantitățile de cod oferite spre vânzare la licitație.

(c) *Nivelul inspecției maritime*

Criteriu flexibil: se stabilește după o analiză detaliată a activității de pescuit din fiecare zonă. Criteriile maritime se referă la numărul de zile de patrulare pe mare în zonele de gestionare a codului, cu posibilitatea stabilirii unui criteriu separat pentru zilele de patrulare în zone specifice.

(d) *Nivelul supravegherii aeriene*

Criteriu flexibil: se stabilește după o analiză detaliată a activității de pescuit din fiecare zonă și ținând seama de resursele disponibile ale statului membru.

—

ANEXA III

Lista încălcărilor menționate la articolul 7

- A. Nerespectarea, de către comandantul unei nave de pescuit, a limitărilor efortului de pescuit menționate la articolul 2 din prezenta decizie.
 - B. Nerespectarea, de către comandantul sau de către reprezentantul autorizat al comandantului unei nave de pescuit comunitare cu o lungime totală egală cu sau mai mare de 10 metri, care deține la bord sau folosește unelte pentru care este necesar un permis de pescuit în oricare dintre zonele definite la articolul 1 din prezenta decizie a Comisiei, a obligației de a deține sau de a păstra o copie a permisului special de pescuit.
 - C. Imixtiunea în sistemul de monitorizare a navelor prin satelit în sensul articolului 6 din Regulamentul (CE) nr. 2244/2003 al Comisiei din 18 decembrie 2003 de stabilire a dispozițiilor privind sistemele de monitorizare a navelor prin satelit ⁽¹⁾.
 - D. Falsificarea sau neconsemnarea datelor în jurnalele de bord, inclusiv în rapoartele privind efortul de pescuit, în declarațiile de debarcare și în notele de vânzare, în procesele-verbale de recepție și în documentele de transport sau nerespectarea obligației de a păstra sau de a prezenta aceste documente în conformitate cu dispozițiile articolelor 6-19 din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 și ale articolelor 13 și 15 din Regulamentul (CE) nr. 423/2004.
 - E. Nerespectarea, de către comandantul sau de către reprezentantul autorizat al comandantului unei nave de pescuit comunitare care deține la bord peste o tonă de cod, a normelor privind notificarea prealabilă stabilite la articolul 11 din Regulamentul (CE) nr. 423/2004.
 - F. Debarcarea a peste două tone de cod de către nave în afara porturilor desemnate.
-

⁽¹⁾ JO L 333, 20.12.2003, p. 17.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 385/2008 al Comisiei din 29 aprilie 2008 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 194/2008 al Consiliului de reînnoire și de întărire a măsurilor restrictive instituite împotriva Birmaniei/Myanmar și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 817/2006

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 116 din 30 aprilie 2008)

La pagina 8, punctul 5 litera (a):

în loc de: „(a) mențiunile D7a (duplicat), D8a, D20c și D31a (duplicat) se înlocuiesc cu următoarele (modificările apar în aldine):”;

se va citi: „(a) mențiunile D7b, D8a, D20c și D32a se înlocuiesc cu următoarele (modificările apar în aldine):”.
